



3 Aruba



'Hij zei niet: Ik ben een pooier'

10 Nederland



RIVM: Zeker 950 zieken door zalm

11 Financieel



Prowin brengt Rovers en Jaguars

14 Sport



UEFA onderzoekt gebeurtenissen bij Jong Servië - Jong Engeland

Benzineprijs maakt leven weer iets duurder

ORANJESTAD — In september steeg de benzineprijs met 7 procent en dat had volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) de grootste invloed op de consumentenprijsindex (cpi). Die steeg dan ook met 0,45 procent en dwalde de inflatie naar 2,87 procent (gemeeten over de afgelopen twaalf maanden).

Consumenten betaalden desondanks dit jaar minder voor goederen en diensten. De gemiddelde prijzen zijn in de periode van januari tot en met september gedaald met 1,63 procent (deflatie). In augustus was er vooral een sterke daling. Maar in september stegen de consumptieprijzen dus weer gemiddeld, met name vanwege dure brandstoffen en vooral dus benzine. De cpi over de afgelopen maand is 119,38, een verhoging van 0,45 procent in vergelijking met de index over augustus (118,85).

De stijgende prijzen in de Transport-sector (2,60 procent) drukten verder de

grootste stempel. Vooral het duurder geworden 'operation of personal transport equipment' (4,94 procent) zorgde hiervoor. In de sector Kleding en Schoeisel daalden in september wel de prijzen (-1,69 procent) en dat kwam vooral door goedkopere kleding (1,94 procent).

Uit de laatste cijfers van CBS blijkt dus dat, hoewel het leven dit jaar in het algemeen iets goedkoper is, de consumenten blijvend meer moeten betalen voor energie en voedsel. Vorige maand stegen de prijzen voor water, stroom en brandstoffen in totaal minder hard (4,25 procent) dan het afgelopen jaar. Maar terugkijkend naar de

stijging in september vorig jaar en dezelfde maand dit jaar, is het verschil maar 0,12 procentpunt. Het was vooral benzine dat met 0,16 procent (7 procent) flink steeg vorige maand. CBS verwacht wel dat de energieprijzen aan het eind van het jaar gaan dalen, vanwege de afspraken die in de Sociaal Dialoog zijn gemaakt voor verlaging van de stroomprijzen. Dan worden de stroomtarieven voor consumenten zo'n 15 procent lager. De voedselprijzen zijn deze maand wel lager ten opzichte van augustus, maar blijven nog hoog vergeleken met de prijzen in september vorig jaar. Ook is opnieuw te zien dat eten buiten de deur blijvend duurder wordt. Het gaat om een stijging van 4,48 procent gemeten over de afgelopen twaalf maanden. Zie ook pagina 3 'Meer inkomsten overheid in juli'.

'Interesse in Isla van Linkoil en twee andere bedrijven'

WILLEMSTAD — Linkoil International heeft interesse getoond om te investeren in de Isla-raffinaderij na afloop van het contract met PdVSA in 2019, zo bevestigt de interim-minister van Economische Ontwikkeling, José Jardim. Hij heeft het verzoek van de multinational voor advies naar Refineria di Kòrsou (RdK) doorgestuurd.

"Niet alleen Linkoil International heeft interesse getoond om te investeren, maar ook nog twee andere grote spelers", aldus de president-commissaris van (RdK), Oswald van der Dijs. Van der Dijs laat weten dat in samenspraak met de overheid eerst de condities moeten worden vastgesteld waaraan de mogelijk geïnteresseerde bedrijven moeten voldoen, 'alvorens men deze daadwerkelijk in overweging zou kunnen nemen'. Over de inhoud van de getoonde interesse wil Van der Dijs niet uitweiden en hij verwijst naar de reeds uitgevoerde studie van het Nederlandse consultantsbureau Ecorys aan de hand waarvan 'de condities zullen worden bepaald'. "Uiteraard zullen deze eisen vervolgens op transparante wijze naar de gemeenschap toe worden gecommuniceerd alvorens men de serieuze aanbiedingen van geïnteresseerden in overweging neemt", aldus Van der Dijs. Eerder dit jaar heeft de overheid aan de

hand van het Ecorys-rapport (waarvan de resultaten om 'strategische redenen slechts gedeeltelijk werden gepubliceerd', red.) aangegeven het behoud en de modernisering van de Isla-raffinaderij op de huidige locatie na te streven. De overheid meende dat uit het rapport duidelijk zou zijn gebleken dat de overige opties, om een nieuwe raffinaderij te Bullenbaai te bouwen of de raffinaderij te sluiten om het terrein voor andere doeleinden te gebruiken, 'simpelweg niet dezelfde voordelen zouden bieden'. Oud-premier Gerrit Schotte (MFK) heeft in het verleden aangegeven dat de overheid het Ecorys-rapport als vertrouwelijk beschouwt aangezien dit behalve uit SEI-gelden, ook voor een groot deel uit RdK-fondsen bekostigd werd. Herhaaldelijk werd gesteld dat het Ecorys-onderzoek en de daarin gemaakte berekeningen, de overheid inzichten heeft verschaft in de 'strategische waarde' voor een eventuele investeerder (die niet

per definitie overeen hoeft te komen met de reële waarde van de raffinaderij, red.) van de aanwezige faciliteiten, waarbij de gunstige geografische ligging, de beschikking over diepzeehavens en de aanwezige olie-overslagcapaciteiten een grote rol spelen'. Uit de studie blijkt verder dat voor modernisering ongeveer een bedrag van 3 miljard dollar nodig is, welke noch door de huidige huurder PdVSA, noch door de Curaçaose overheid kan worden geïnvesteerd. Het aantrekken van een derde partij is om deze redenen noodzakelijk. Binnen het modernisatieproces wordt een integratie van de huidige BOO-elektriciteitscentrale 'beoogd', ofwel deze onder de regie van de raffinaderij te plaatsen. Hierbij zou het gebruik van aardgas als schone brandstof voor de raffinageprocessen evenals voor de elektriciteitsopwekking een verdere bijdrage moeten leveren aan een rendabele exploitatie. "Onze focus gaat momenteel geheel uit naar de revisie van de BOO aangezien de werkzaamheden gebonden zijn aan deadlines die overeen zijn gekomen met de Isla-raffinaderij en te maken hebben met het opstartproces van de catcracker", aldus Van der Dijs.



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — De pier van Spaans Lagoen is vandaag feestelijk heropend. De pier is echter nog niet klaar. Volgende week gaat naar verwachting de tweede fase van de renovatie van de pier van start.

Na verschillende ontmoetingen tussen de verantwoordelijke minister Otmar Oduber (AVP) en vissers van het eiland werd duidelijk dat verschillende pieren op Aruba er slecht aan toe waren. Er werd besloten tot herstel- en renovatiewerkzaamheden.

Vandaag vierten de vissers dus de heropening van deze pier. Dat is tussen vijf uur 's middags en zeven uur 's avonds en de hele vissersgemeenschap is welkom. Tot de werkzaamheden aan de pier behoorden het bouwen van een platform van 50 meter

met daarboven een afdak. Het platform zou kunnen dienen voor sociale activiteiten die de vissers van het gebied organiseren, maar ook voor het schoonmaken van de gevangen vis. Er zijn opslagplaatsen voor gereedschap en materialen, voor in totaal 24 vissers, zodat zij hun spullen niet elke dag mee naar huis hoeven te nemen. Ook is stroom en water aanwezig. De nieuwe pier, die vanaf het

platform de zee inloopt, kan veertien tot zestien boten herbergen en zorgt voor meer ruimte tussen de boten. De directie van Fundacion Centro di Pesca Hadicurari is blij met dit project en denkt dat het meer kwaliteit en eenheid zal brengen voor de vissers op Aruba. Zij belooft dan ook dat ze het werken aan verschillende visserscentra en projecten voor de vissers zal voortzetten.

Nieuwe Haven blijft open

Alternatieven voor Move pa Salú

WILLEMSTAD — De rijstrook van de Nieuwe Haven wordt zondag niet meer afgesloten voor het verkeer in het kader van het project Move pa Salú. Minister Stanley Bodok van Volksgezondheid van het inmiddels demissionaire interim-kabinet heeft advies gevraagd en gekregen.

Daar luidde om mensen meer te laten bewegen op bestaande locaties zoals de Koreedor en de boulevard bij Marie Pampoen. Die zullen daarom schoongemaakt en opgeknapt worden om het bewegen ook veilig te laten

verlopen. Bij de Koreedor waren een aantal lantarens kapot en ook groeide het struikgewas welig.

"Het project is goed, want bewegen is goed voor de mensen en we moeten daar-

om doorgaan om dit te promoten", aldus Bodok. Onder de vorige regering-Schotte kwam het project Move pa Salú tot stand. Hiervoor werd een rijstrook bij de Nieuwe Haven op zondag afgesloten voor gemotoriseerd verkeer. Dat was tussen zes uur 's morgens en tien uur 's avonds. Politie zag erop toe dat geen auto's of motoren passeerden. Ook waren er chemische toiletten geplaatst.

Vooral in het begin werd er gebruik van gemaakt. Wandelaars, fietsers, rolschaatsers en kinderen op hun fiets konden vrij hun gang gaan. Op het heetst van de dag was er echter bijna nooit iemand te bekennen. Het project leidde tot kritiek. De inzet van politie vereiste maandelijks zo'n 30.000 gulden en voor de toiletten moest maandelijks 18.000 gulden betaald worden.

Woningen in Slotervaart ontruimd om asbest

AMSTERDAM — In de Amsterdamse wijk Slotervaart zijn elf appartementen in een pand ontruimd, omdat er asbest is gevonden. Dat meldde de gemeente gisteravond. De bewoners moeten voorlopig in een hotel blijven.

In het pand aan de Louweshoek, dat eigendom is van wooncorporatie Woonzorg Nederland, zijn op de grond in de hal op de vijfde verdieping asbestdeeltjes gevonden. Vandaar dat de bewoners van die verdieping met klem is verzocht weg te



Foto: AT5

Gisteravond werden de bewoners geïnformeerd over de resultaten en de vondst van de asbestvezels.

gaan. Drie bewoners weigerden dat, maar zij moeten alsnog weg omdat anders de schoonmaakwerkzaamheden niet van start kunnen gaan. De bewoners van nog eens 137 appartementen op de verdiepingen daaronder is ook aangeboden om in een hotel te slapen, mochten zij zich zorgen maken. In totaal heeft Woonzorg 42 hotelkamers in verschillende hotels in Amsterdam gehuurd voor zowel de bewoners van de vijfde als de onderliggende verdiepingen. Ook op die verdiepingen wordt onderzoek gedaan. Tot nu toe blijkt uit

steekproeven dat die asbestvrij zijn, maar de resultaten zullen pas vandaag helemaal binnen zijn. Wel druppelen er onderzoeksresultaten binnen gedurende de nacht. Ook worden de woningen stuk voor stuk onderzocht. De onrust bij de bewoners begon in augustus, toen een hovenier met een karretje een gevelplaat kapot reed. Toen bleek dat er veel asbest in het pand zat. Nadat afgelopen woensdagavond op een bewonersavond de onrust erg groot bleek, besloot Woonzorg om een spoedonderzoek te doen.

Luxemburg in VN-Veiligheidsraad

NEW YORK — Luxemburg, Australië, Zuid-Korea, Argentinië en Rwanda zijn gisteren in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gekozen. De nieuwe landen maken vanaf januari twee jaar deel uit van het VN-orgaan.

De Veiligheidsraad heeft in totaal vijftien leden. Daarvan zijn er vijf permanent: de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, Rusland en China. Zij hebben bovendien vetorecht.

Van de overige tien zetels worden er ieder jaar vijf opnieuw verdeeld. Dat gebeurt door stemming in de Algemene Vergadering van de VN. Nederland was voor het laatste lid in de jaren 1999 en 2000. De Veiligheidsraad is een belangrijk orgaan van de Verenigde Naties. Het is verantwoordelijk voor de handhaving van vrede en veiligheid in de wereld. De raad kan beslissen over sancties en desnoods het gebruik van militaire middelen.

Tweede Aruba in Style met ‘meer kwaliteit’

ORANJESTAD — In de aanloop naar de tweede editie van Aruba in Style, zocht *Amigoe* deze week ‘het gezicht’ van het evenement op: Evelin Wever, oprichter en directeur Sponsoring, PR en Marketing. De aftrap van het driedaagse mode-evenement vindt plaats op donderdag 1 november vanaf tien uur ‘s morgens tot ‘s avonds acht uur in de Renaissance Mall. “Er is muziek, er zijn modellen, hapjes, drankjes en allerlei speciale acties waaronder korting op aankopen”, zegt Wever enthousiast.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Dat het in de aanloop naar de modedagen druk is, is te merken aan de hoeveelheid oproepen die Wever ontvangt op haar mobiele telefoon tijdens ons gesprek. Toch laat ze zich niet afleiden van haar missie om Aruba in Style ‘op de kaart’ te zetten. Vrolijk en met veel overtuiging legt ze uit hoe het evenement er dit jaar uitziet. Maar pas nadat zij antwoord heeft gegeven op de vraag hoe Aruba in Style eigenlijk ‘geboren’ is. “Ik ben al vijftien jaar werkzaam in de PR en marke-

tingbusiness en startte ooit samen met Ronchi de Cuba. Hij opende destijds de deuren naar de mode-industrie. Helemaal alleen, niemand durfde, maar hij wel.” Vervolgens vertelt ze over een vakantie in Miami waar ze een kijkje nam bij de Mercedes Benz Fashionweek. “Dit was alleen voor genodigden, maar omdat ik ook voor de pers werkte, kon ik alsnog aanwezig zijn.” Hier zag ze een enorme ‘energy’ en ‘exposure’. “Er waren wel 300 internationale persfotografen uit verschillende landen, de restaurants zaten overvol, net als de hotels.



Minder show en meer kwaliteit, dat wil de organisator van Aruba in Style dit jaar.

Ik bedacht mij toen dat dit heel goed zou kunnen zijn voor de economie van Aruba en dus ook voor de mensen.” Vervolgens belandde ze bij de Internationale Media Groep (IMG), die de Fashionweek organiseert, waar ze lange tijd werkte. “Dit is de grootste mediagroep in de mode- en sportindustrie.” En langzaam kreeg het idee vorm om een mode-event op Aruba te organiseren. Alles zat mee, IMG was zeer geïnteresseerd en ook de minister van Toerisme Oduber (AVP) was gelijk enthousiast. “En dit terwijl IMG al een aanbod van Puerto Rico en de Bahama’s had, koos

deze toch voor Aruba.” Op de vraag waarom zo’n grote mediagroep, die zo’n evenement jaarlijks organiseert in New York en Miami, voor een klein eiland kiest, zegt ze: “We hebben hier alles: de natuur, het klimaat en het is een topbestemming waar het stabiel en veilig is. Daarnaast veroverd IMG hiermee het Caribisch gebied.” IMG sloot in 2011 een driejarig partnerschap met de Arubaanse modegroep (AFG) en de mede-organisator van het jaarlijkse mode-evenement op Aruba.

Missie
Een van haar missies is ook

om Aruba op de kaart te zetten als een meer trendsettend modeland. Daarbij heeft ze niet de illusie dat Aruba een ‘fashion capital’ wordt, zoals Bogota of New York.

“Maar het zou mooi zijn als Aruba meer gezien wordt als een bestemming waar je je op het gebied van shoppen echt kunt uitleven.” Wever vertelt dat de focus voor Aruba in Style ligt op Europa, Canada, de Verenigde Staten en Latijns-Amerika en dat ze hiermee in de pas lopen met het toerisme. Ook dit jaar zijn de ontwerpers voornamelijk afkomstig

uit deze gebieden, maar dus ook uit Aruba. “Dit jaar toont Ronchi weer een collectie op de catwalk. Zijn laatste keer is inmiddels alweer tien jaar geleden.” Maar dit is niet het enige verschil met vorig jaar. “Dit jaar vindt Aruba in Style op verschillende locaties plaats en vooral ook buiten. Het aantal shows is iets teruggebracht. Dat betekent meer rust in het programma, meer tijd is om ervan te genieten en er kan dus ook meer kwaliteit geboden worden.” Wat ook anders is, zijn de prijzen. “Dit jaar betaal je voor drie dagen entree 60 dollar per persoon en met

‘open bar’ 250 dollar”. Dat is flink lager dan vorig jaar. Ook zijn er twee privéschows, waarbij een met een brunch. Hier moet afzonderlijk voor betaald worden. Ook 60 dollar, maar wel inclusief brunch. Op de vraag welke beroemdheid Aruba in Style dit jaar heeft aangetrokken, blijft het even stil. “Dat kan ik pas prijsgeven als alle handtekeningen gezet zijn”, zegt ze glimlachend.

Programma
Vrijdag om zes uur ‘s avonds begint het evenement bij Pure Beach, Divi Phoenix. Op deze avond presenteert onder andere de Venezolaanse Eva Zissu haar ontwerpen. Later op de avond, in Tierra del Sol, showen modellen de ontwerpen van de Arubaanse ontwerper, Ronchi de Cuba. “Ik hoop dat veel mensen komen genieten.”

Volgens Wever is het heel bijzonder om erbij te zijn. “En heel anders dan op de bank voor de televisie als we de mooie jurken bewonderen tijdens de uitreiking van de Oscars. Nu kun je er gewoon onderdeel van zijn, waarbij de modellen vlak langs je heen lopen.” Kijk voor meer informatie over het programma op www.arubainstyle.com of op de Facebookpagina. De kaarten zijn verkrijgbaar bij het kantoor van Aruba in Style in de Renaissance Mall.

Fotowedstrijd

Aruba in Style organiseert dit jaar ook een fotografiewedstrijd. De bedoeling is dat elke deelnemer een foto maakt die in het thema mode past. Deze foto's worden vervolgens op de Facebookpagina van Aruba in Style geplaatst. “Er is geen leef-

tijdsgrens, iedereen mag meedoen. “De vijf winnaars, degene met de meeste likes op de Facebookpagina, mogen vervolgens Aruba in Style op de ‘gevoelige plaat’ vastleggen. “En hun foto's zullen ook worden gebruikt als promotiemateriaal.”

Opknappen vangrails

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) is bezig met herstelwerkzaamheden aan alle vangrails op Aruba. Deze klus is al vele jaren niet gedaan en is hard nodig, aldus DOW. Twee ploegen zijn er mee bezig, ze bekijken welke soort werkzaamheden bij de betreffende vangrail moeten gebeuren, zoals lassen, schilderen of helemaal vervangen. De DOW-ploegen werken van noord naar zuid. Momenteel zijn ze bezig bij de brug van Mahuma. In maart kwamen daar twee militairen om het leven doordat ze tegen de brug botsen en de vangrail is daarna niet hersteld. Daarna gaat DOW naar Barcadera. In Zeewijk zijn de ploegen al geweest, daar is de klus klaar. DOW rekent er op dat weggebruikers extra alert zijn als ze langs locaties rijden waar op dat moment de herstelwerkzaamheden plaatsvinden. “Zeker op plaatsen langs de hoofdwegen, waar het verkeer best hard rijdt, moeten weggebruikers extra waakzaam zijn. DOW plaatst baricades om de veiligheid van de eigen medewerkers zo goed mogelijk te kunnen garanderen.



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Weekend !!
Een hapje & een drankje
@ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FOR SALE

CRANES: Tadano 80 ton 2005, Terex 35 ton 1999 & many other equipment like welding machines, compressors etc.

For more info **tel 584-5566**,
email info@odubercontractor.com

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 4 oktober 2012 tot ontbinding van de vennootschap **Thebe Advisory Services A.V.V.** (in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till Oct 24

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PARANORMAL ACTIVITY 4 daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 ARGO daily: 6:15 9:00 late show: 11:45 ALEX CROSS - STARTS FRIDAY daily: 4:00 6:30 8:45 matinee: 1:15 TINKERBELL SECRETS OF THE WINGS daily: 5:00 matinee: 12:15 2:30 PITCH PERFECT daily: 4:00 6:45 matinee: 1:15 SINISTER daily: 9:15 late show: 11:30 TAKEN 2 daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 HERE COMES THE BOOM daily: 4:15 6:45 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 FRANKENWEENIE daily: 12:00 2:00 HOTEL TRANSYLVANIA daily: 4:00 TINKERBELL SECRETS ...2D daily: 5:15 matinee: 12:30 2:45	PARANORMAL ACTIVITY 4 daily: 7:00 9:15 late show: 11:30 ARGO daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 ALEX CROSS - STARTS FRIDAY daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 2:30 TINKERBELL SECRETS OF THE WINGS daily: 4:45 matinee: 2:15 PITCH PERFECT daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 SINISTER daily: 9:30 late show: 11:45 TAKEN 2 daily: 7:45 10:00 late show: 12:00 HERE COMES THE BOOM daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 FRANKENWEENIE daily: 4:45 HOTEL TRANSYLVANIA daily: 2:30 TINKERBELL SECRETS ...2D daily: 5:00 matinee: 2:45

Matinee: sat - wed | Late show: fri & sat

ARUBA

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE:
592 93 93

Cuida nos naturalesa! BATERIA BIEU

Bateria bieu ta venenoso. Ban limita e cantidad di bateria bieu den naturalesa. Uza bateria recargabel, caminda ta posibel.

Abo tin un pa Aruba?
“Curason Berde”

Open Huis

Caya Betico Croes #188-190
Zaterdag 20 oktober 2012 van 10.00 tot 13.00 uur

FLAMINGO HOME FOR RENT
Caya Betico Croes #188-190
T: +(297) 5829444
Cel: 7340000

2 ETAGE TOWNHOUSES
3 slaapkamers, 2½ badkamer, woonkamer, eetkamer, keuken en washok
Vanaf Afl. 1.950
STUDIO APPARTEMENTEN
40M² vanaf Afl. 1.100

Inverter Air Conditioning met 70% energie-besparing, geheel ommuurd en met zwembad.
Ongemeub. of gemeubileerd

3-Course Lunch Special

Appetizer: Empanada Argentina or Caesar Salad
Entrée: Skirt Steak or Grilled Seafood Skewer
Dessert: Sorbet or Caramel Flan

\$25+15% service charge and tax

This offer is valid Monday to Saturday, 11:30am to 5:30pm and Sunday 11:30am to 7:00pm, or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm • Kids Playroom • Live Music

For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad | JOIN US ON

Deel 1 'overlevende' mensenhandel

'Hij zei niet: Ik ben een pooier'

ORANJESTAD — Ze was 21 jaar toen ze gedwongen werd tot prostitutie. Shamere McKenzie (29) had een volledige sportbeurs op een topschool in de Verenigde Staten toen haar leven radicaal veranderde. "Door een blessure dreigde ik mijn beurs kwijt te raken. Toen ontmoette ik een aardige man die mij zou helpen om terug naar school te kunnen. Hij dwong me vervolgens in de sekshandel."

door onze verslaggever
Alex Lacleé

McKenzie vertelt relatief on-aangedaan haar ingrijpende relaas van de 1,5 jaar die zij heeft doorgemaakt in de seks-handel. Het heeft haar jarenlang en talloze therapeuten gekost voordat zij de trauma's die ze hierbij opliep een plek kon geven. Ze werkt nu voor Shared Hope International, een organisatie die zich wereldwijd inzet tegen seksuele slavernij. Op uitnodiging van de Arubaanse Nationale Task Force Mensenhandel is McKenzie deze week op ons eiland om haar verhaal te delen met jongeren, politici, beleidsmakers, NGO's en professionals die met slachtoffers werken. Door het delen van haar verhaal wil ze onder meer duidelijk maken wat mensenhandel eigenlijk inhoudt. En hoe gemakkelijk je in deze wereld getrokken kunt worden. Maar haar verhaal is er ook één van hoop. Dat het mogelijk is om je aan het wereldje te onttrekken en dat je jezelf kunt bevrijden en weer een toekomst kunt hebben.

Romeo
McKenzie werd benaderd op

de manier zoals meer jonge vrouwen of meisjes benaderd worden. "Hij zei niet: ik ben een pooier en ik wil dat je voor mij je lichaam verkoopt." Het ging op de verleidelijke manier van *loverboys*. "Ik wil met je uit, ik ben in je geïnteresseerd", zei hij. De man was charmant, een *gentleman*, goed gekleed, welbespraakt en vertelde dat hij goed opgeleid was. "Ik voelde me daar-toe aangetrokken." McKenzie vertelt dat ze diepgaande gesprekken hadden over alleenstaande ouders in de gemeenschap, het hoge aantal Afro-Amerikaanse mannen in de gevangenis en politiek. "Allemaal gespreksonderwerpen die mij aantrekken. En ik genoot ook echt van deze discussies." Het feit dat hij niet zijn beroep wilde noemen, riep geen vraagtekens bij McKenzie op. "Ik wil dat je me leuk vindt om wie ik ben, niet om wat ik doe", zei hij dan tegen haar en dat accepteerde ze.

Dansen
Op een avond stelde hij voor dat ze ging dansen om aan geld te komen. Ze had namelijk zo'n 3000 dollar nodig om verder te kunnen met haar studie. "Ik ken best veel mei-

den die dansen om zichzelf te onderhouden tijdens hun studententijd. Dus dansen leek me niet zo verkeerd." De eerste keer dat ze in een stripclub danste, verdiende ze 300 dollar in twee uur. Ze hoefde hiervoor niet helemaal uit de kleren - ze danste in een soort bikini - en mannen konden niet aan haar zitten. "Wow, dat is gemakkelijk", dacht McKenzie. "Die 3000 dollar heb ik zo bij elkaar."

Gedwongen prostitutie
Vervolgens bracht hij haar naar een woonhuis met zware beveiliging. Ook daar zou ze gaan dansen. Binnen stond het vol met mannen en enkele andere vrouwen die ook aan het dansen waren. "10 dollar voor een dansje en 20 dollar voor een *lapdance*", kreeg ze te horen. Eén van de mannen vroeg haar hoeveel het kost voor orale seks. "Ik flipte. Ik ging helemaal tegen die klant tekeer en waar hij het lef vandaan haalde om zo iets te vragen." Haar 'vriend' hoorde echter wat er gebeurde en trok haar een hoek in. "Beter dat je gewoon doet wat hij aan je vraagt", kreeg ze van hem te horen. "En toen flipte ik tegen hem." Hij greep haar echter bij de keel en zei nogmaals dreigend dat ze alles moest doen wat de klant vroeg, wat het ook is. "En nog steeds wilde ik me verzetten. Dan ga ik toch gewoon", zei ze tegen hem. Hij reageerde: "Kijk eens goed om je heen. Denk je echt dat je hier levend vandaan komt?" Ze re-



'(vnr) Coördinator van de Nationale Task Force Mensenhandel Jeannette Richardson-Baars, Shamere McKenzie en Chissey Mueller van IOM een internationale organisatie die helpt bij migratieproblematiek en mensenhandel.

aliseerde zich dat ze in lingerie, in een onbekend huis met beveiliging en talloze mannen niet veel kans zou maken en besloot mee te werken. Ze drong bij haar klanten aan op lapdances en zo kwam ze relatief ongeschonden deze eerste avond door. Eenmaal terug thuis bij haar vriend annex pooier, voelde McKenzie zich veiliger en dacht ze gewoon weg te kunnen. Ze confronteerde hem met zijn gedrag. "Dansen prima, maar we hebben het nooit gehad

over prostitutie", verweet ze hem. "Ik ben weg hier." Ze liep naar de deur maar werd door hem vastgepakt en in het gezicht geslagen. "Toen was ik nog stoer en sloeg ik terug." En dat is iets dat je beter niet kunt doen bij een pooier, zo blijkt. "Toen begonnen de klappen pas echt te vallen. Het regende slagen en hij begon op me in te trappen met zijn laarzen." Vervolgens wurgde hij McKenzie totdat ze het bewustzijn verloor. "Ik werd wakker en ontdekte

dat ik mijn urine had laten lopen." Hij veranderde weer in 'die lieve, zorgzame man' waar ze verliefd op was geworden. Hij zei dat het hem speet en dat hij gewoon z'n geduld was verloren. "Vergeef me, ik zal het nooit meer doen", zei hij. Ze geloofde dat min of meer totdat ze hem een ander meisje in elkaar zag slaan.

Morgen het tweede deel in het interview met Shamere McKenzie.

IN HET KORT

Muggenplaag
Een bewoner uit Alto Vista vertelde dinsdagochtend aan de politie dat er elke dag een vrachtwagen die sceptictanks leegt, langskrijdt en iets verderop zijn lading dumpst. Hierdoor is er veel overlast van muggen en is buiten zitten er niet meer bij.

Dement
Een 94-jarige vrouw liep te schreeuwen op straat dat zij al twee dagen niet gegeten had. De politie nam een kijkje in haar woning en zag dat dit er onhygiënisch uitzag en ook dat er in de woning geen water en stroom was.

Hierop bracht de politie haar naar de ehbo waar ook haar dochter naar toe kwam. Deze zei dat zij haar moeder verzorgde, maar dat dit vanwege haar dementie erg lastig was.

Flauw
Een vrouw viel donderdag flauw in de PriceSmart. Omstanders waarschuwden direct de ambulance en verleenden eerste hulp.

Het ambulancepersoneel stabiliseerde de dame en adviseerden haar om contact op te nemen met de huisarts als ze andere lichamelijke klachten kreeg.

Sloop leeg pand



SAN NICOLAS — Dit leegstaande huis in de Prinsenstraat in San Nicolas is gisterochtend door de politie gesloopt. Dat wil zeggen dat de politie, die in dit geval samenwerkte met de wijkagenten, opdracht gaf aan Serlimar om het pand te slopen. De buurt had al enige tijd overlast van zwervers die zich in het huis ophielden. In de afgelopen zes weken bereidde de politie zich voor op dit project. In de toekomst zullen de wijkagenten en de politie alert zijn op vergelijkbare gevallen en daar adequaat naar handelen. De eigenaar van het pand zal worden benaderd en zal verantwoordelijk worden gesteld voor de betaling van de sloop. In dit specifieke geval was dat geen probleem, omdat het pand tot een bedrijf behoorde. Deze betaalde 2500 florin aan Serlimar voor de sloop. De afgelopen tijd zijn er wel meer verlaten panden naar beneden gehaald, na vaak jarenlang klachten van omwonenden over de overlast.

Weer een hoos

ORANJESTAD — Nadat woensdag een windhoos in de omgeving van Alto Vista enkele daken van huis beschadigde, was het een dag later weer raak en opnieuw in de omgeving van Noord.

Voor weggebruikers op de Sasakiweg was het schouwspel reden om van de weg af te gaan om te voorkomen dat ze mogelijk door de hoos zouden worden geraakt. Bij de hotels en in de omgeving van Noord keken veel mensen naar de lucht in afwachting van wat de donkere wolken zouden doen. Zowel op zee was een hoos te zien als aan land. Woensdag rukte de brandweer uit, nadat de centrale vanuit Alto Vista diverse meldingen had gekregen van schade aan daken als gevolg van een hoos. Bewoners van getroffen huizen vertelden dat ze eerst veel lawaai hoorden en hele harde wind en dat het daarna enorm begon te regenen. Mensen die op dat moment niet thuis waren, werden door burens en vrienden gebeld met de mededeling dat ze beter naar huis konden gaan. Zo vertelde een bewoner dat het dak van zijn huis eraf was en dat hij dat met tentdoek tijdelijk moest



Niet alleen aan land was donderdag een hoos, ook op zee werd een hoos gezien.

afdekken. "Binnen is er vooralsnog weinig schade, maar het moet dan niet opnieuw gaan regenen." Een andere vrouw uit Alto Vista was op dat moment wel thuis. "Ik was in een kamer en heb de hoos dus niet gezien. Maar ik hoorde een enorm kabaal, het dak begon te trillen en daarna kwam een enorme wind, gevolgd door regen." Het dak van haar huis waaide er gedeeltelijk af, waardoor er binnen ook sprake is van wateroverlast. "Gelukkig ben ik via mijn hypotheek verzekerd."

Rampenbestrijding
Het hoofd Rampenbestrijding, Jaime Donata, kwam woensdag ook naar Noord om daar de situatie persoonlijk te bekijken en om premier Mike Eman (AVP) daarna te kunnen informeren. "Het is aan de instanties, dus de brandweer, politie, Sociale Zaken en Volksgezondheid, om mensen in deze situatie te helpen. Als onze hulp ook gewenst is, zullen de instanties dat wel aan me laten weten en dan staan we uiteraard voor ze klaar."

Vanuit de Meteorologische Dienst is overigens geen weerswaarschuwing gekomen.

Door belasting onroerend goed en bieraccijns

Meer inkomsten overheid in juli

ORANJESTAD — De overheid heeft in juli meer geld ontvangen aan belastingen dan in dezelfde maand vorig jaar. Het gaat om een toename van 8,3 procent ofwel 5,9 miljoen florin, vooral door de belasting op onroerende goederen en accijnzen op bier. Daarbij namen de totale overheidsinkomsten met 7,3 procent toe.

De overheid kreeg in totaal 77,4 miljoen florin aan belasting binnen. De belasting op onroerende goederen leverde 4,3 miljoen florin op en de bieraccijnzen 1,3 miljoen florin. Ook was er een groei in de inkomsten uit deviezenprovisie van 1,4 miljoen florin tot 4,4 miljoen florin. De omzetbelasting bbo bracht 7 ton florin meer in het laatje, in totaal 7,2 miljoen florin. In totaal ontving de overheid aan inkomsten in juli ook een hoger bedrag, namelijk 5,8 miljoen florin meer dan in juli 2011. Dat is een stijging van 7,3 procent tot 85 miljoen florin.

De Centrale Bank van Aruba (CBA) heeft deze gegevens vandaag verstrekt. Ze kwam ook met andere cijfers in het maandverslag over juli. Zo daalde de hoeveelheid geld

licht op Aruba met 1 miljoen florin tot 3,16 miljard florin. Er kwam minder geld binnen vanuit het buitenland (8,9 miljoen florin minder), maar de binnenlandse geldomloop maakte dat grotendeels (stijging van 7,9 miljoen florin) goed. Die groei kwam vooral door een 6,5 miljoen florin toename, die volgens de

Bank niet te maken hebben met leningen. Lokaal werd er overigens wel meer krediet verstrekt (1,4 miljoen florin) door stijgende commerciële leningen (0,5 procent) en woonhypotheken (0,2 procent). Consumenten leenden overigens wel minder (-0,2 procent) bij de banken. Ander nieuws van de Centrale Bank gaat over het toerisme, de belangrijkste economische sector van Aruba. Zoals al eerder bekend was geworden, herstelt het cruistoerisme zich opvallend. In juli was sprake van een groei van 8020 bezoekers

en dat is 156 procent meer dan juli vorig jaar. Die groei komt na twee maanden van dalingen vergeleken ook met 2011. Ook het aantal schepen nam toe; er kwamen zes cruiseschepen binnen, twee meer dan vorig jaar juli. In de markt voor verblijfstoeristen werd een lichte daling van 0,3 procent gemeten, vooral door de afname van bezoekers uit Noord-Amerika (-3,6 procent). Latijns-Amerika liet wel weer een flinke groei zien van (16,3 procent), terwijl uit Europa er ook minder toeristen kwamen (-3,2 procent).



Ons toerisme

TV-Teach
 Wêk Por Bo Stêd
 Tursdierma 6:30 pm
 y
 diadomingo 11:00 am
 ~Canal 13 Tele Aruba~
www.tv-teach.com
 Powered by StichtingBEULAH
 Wayaca 25 Telf: 690-0099

meer. Maar mensen dichtbij de Toerisme-minister hebben me al lang geleden ingelicht dat de minister alleen waardering heeft voor ideeën van hemzelf. Ze fluisteren hem dus die in die vervolgens dan de zijne worden en worden geaccepteerd. Er is veel mis met onze bestuurders en leiders. Ondermeer dat zij in tegenstelling tot de dagen van Betico Croes en Henny Eman, zich nooit in de maatschappij hebben bewezen als goede managers en leiders. En ministers dienen ook managers te zijn die een studie bedrijfskunde en praktische managementervaring kunnen aanbieden. Maar meer en meer is de enige beroeps-eis voor een minister dat je handig genoeg moet zijn om twee maanden in de vier jaar campagne te kunnen voeren. In mijn boosheid op de regering heb ik een grote fout gemaakt door een kwade brief te schrijven aan De Coteau en die brief te versturen in plaats van deze voor drie dagen in een la te leggen en dan te herschrijven. Die boze brief is kennelijk door hem gepubliceerd in de lokale media. Het zij zo, die fout is gemaakt en dat was stom van me. Maar ik ga onverminderd door te wijzen op de grote tekortkomingen in het toerismebeleid. Of ik de betere expert ben in het toerisme of minister Oduber, daar ga ik niet op antwoorden, dat laat ik graag aan anderen over, aan de lezers en burgers. Maar ik wil graag mijn résumé met universitaire studies en opleidingen, met 40 jaar managementervaring en mijn vele positieve suggesties in deze column, tegenover een uittaling van minister Oduber stellen die hij deed op 4 mei 2012: "De komst van PetroChina gaat gunstige resultaten opleveren voor Aruba's toerisme vanuit China." Ja, aan dat soort rare uitspraken wordt tijd besteed in persconferenties.

Nough said, I rest my case.

Foto's: Linda Reijnders

Het element aarde werd uitgelegd als een materiaal voor kunst in haar fysieke vorm, maar ook als basis voor beplanting of het bouwen van een huis. De mogelijkheden met water zijn

zowel emotioneel als fysiek. Zo drink je water, je maakt er ijs van, maar je frist je ook op met water onder de douche. Tenslotte is er de lucht die wij inademen, de

wind die wij voelen en die onze was droogt. Het project is een samenwerking van het ministerie van Cultuur, Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij, de bibliotheek,

Fundacion Desaroyo Edu-
cativo Comunitario, Funda-
cion Parke Nacional Arikok,
Fundacion Rancho en Mu-
seo Archeologico Nacional
Aruba.

Hortense E. Taylor – Rhoden	11-10-2012
Rosalind A. Fang – Chin	14-10-2012
Tirso A. Hayer	14-10-2012
Pedrito P. Kelly	14-10-2012
Sr. Maximo D. Kock	14-10-2012
Sra. Vda. Ursela I. Jacobs	15-10-2012
Maria T. Christiaans	15-10-2012
Marcell van Berkum	15-10-2012
Pedro H. Yarzagaray	16-10-2012
Petra M. Maduro	16-10-2012
Harold D. Harms	17-10-2012

KANTOORUREN
 Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
 DOKTOREN**
 vrijdag 19 oktober
 via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
 via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
 (PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-

17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
 KONINGIN
 WILHELMINAFONDS**
 (voor kinderbestrijding)
 geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
 STICHTING**
 tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
 HELPLINE**
 tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
 tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
 DRUGSBESTRIJDING**
 (J.E. Itrausquinplein 2-A)
 Tel. 583-4554 of 583-4101.
 Fax 582-3334.

**STICHTING
 WIT GELE KRUIS**
 hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
 Zowel voor de kraamzorg, zwijgelingen- en kleuterbureaus, wijzorg, dietiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP		6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-10:00 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-10:00 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevaferreed 16:00-17:00 Mexicaans
10:00-10:15 Nieuws Spaans 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. 11:55-12:00 Nieuws Noto			
NIGHTMOVES De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 105.7 FM Woens. 9 p.m./Zon. Midn. Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.		Info Magazine met actueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma	
BUTISHI DI ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie		NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWEE Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00	

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur
Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) – 5698232

1962

50
JAAR

AMIGOE

Kranten zijn de
onderwijzers van
het gewone volk.
Dat eindeloze boek,
de krant, is onze
nationale trots.

Henry Ward Beecher

Van Harte Gefeliciteerd
namens Directie en Personeel van

ECA
COMMUNICATION GROUP

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Anien Rasmin
Mirta de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisocaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord



50 jaar nieuws in Amigoe Aruba

Weet u nog?

Dit jaar bestaat de Arubaanse editie van Amigoe 50 jaar. Een turbulente halve eeuw waarin vele veranderingen hebben plaatsgevonden die Amigoe allemaal heeft meegemaakt. Om dit jubileum te vieren, blikken wij dagelijks terug op het nieuws dat in die periode is verschenen. Vandaag de Amigoe van 19 oktober 2002.

door onze verslaggever

Franciska Groen

Op de voorpagina van vandaag kleurenfoto's en sommige artikelen 'zien groen'; de krant oogt modern.

Discriminatie

De KLM voelde zich ten opzichte van met name American Airlines achtergesteld op Aruba. En de luchtvaartmaatschappij slaagde erin om met de autoriteiten van Bonaire een overeenkomst te sluiten die acht procent goedkoper was. Dat zei premier Nelson Oduber (MEP) na terugkeer uit Nederland,

waar hij in het Arubahuis in Den Haag besprekingen had met KLM-topfunctionarissen. Volgens hem waren de besprekingen in goede sfeer verlopen, maar het leیده er niet tot dat de luchtvaartmaatschappij op haar besluit terugkwam. Na de aanslagen van 11 september had American Airlines een korting op landings- en parkeergelden bedongen van 20 procent, onder de dreiging dat men Aruba anders wellicht zou laten vallen. En KLM moest het doen met een korting van slechts vijf procent. Oduber betreunde het dat KLM geen contact met de regering had gezocht. Ook was hij ontstemd dat hij niet was geïnformeerd door de betrokken luchtvaartautoriteiten over de onderhandelingen met KLM. "Het is nu wel duidelijk waarom Bonaire heeft gewerkt aan verlenging van zijn startbaan, want Bonaire wist dat ze de deal zouden krijgen", zei Oduber. Ook benadrukte hij dat er maatregelen zouden worden getroffen.

Onder andere zou de lucht-havenbelasting voor vluchten naar Bonaire omhoog gaan en er zou een hartig woordje gesproken worden met Coastal. "Want het kan niet zo zijn dat de hier geraffineerde brandstof op Bonaire goedkoper is dan op Aruba zelf", aldus de toenmalige premier.

Weinig respons

Van de 47 overheidsdiensten en NGO's reageerden er slechts 15 binnen de daarvoor gestelde termijn op de concept-milieubeleidsnota van het ministerie van Volksgezondheid en Milieu. Opvallend was dat er maar één milieu-NGO binnen de termijn reageerde op het concept met de titel 'Gezamenlijk werken aan een schonere toekomst'. Het ministerie gaf daarom de instellingen meer tijd. Maar wel met de boodschap dat als ze binnen die termijn niet zouden reageren, ze geschrapt zouden worden van de in de beleidsnota opgenomen lijst van betrokkenen.



Minister-president Nelson Oduber(midden) tijdens de persconferentie op het vliegveld, direct na zijn terugkomst uit Nederland.

Heropvoeding?

Twee zogenaamde 'draaideurcriminelen' zonder vaste woon- of verblijfplaats, maar inmiddels dus wel goede bekenden van de politie, werden door rechter Cor Slothouber veroordeeld tot zeven en negen maanden gevangenisstraf. De advocaat van een van de verdachten bracht naar voren dat deze man echt niet heropgevoed zou kunnen worden in het Korrektie

Instituut Aruba (KIA), maar juist hulp nodig had om af te kicken van zijn drugsverslaving. Maar daar geloofde officier van Justitie Jacqueline Hemmes-Boender niet in. En de rechter deelde die mening. Voor een van de verdachten betekende dit een jubileum, want het was zijn tiende celstrafveroordeling.

En verder

Was er een Crea-dag op ba-



Verfplezier op de crea-dag van de Schakel.

sisschool De Schakel met als thema 'ruimte'. De leerlingen brachten hun kennis over 'ruimte' tot leven met allerlei kunstzinnige scheppingen. Deze werden tentoongesteld en leverde veel trotse ouders op. En Edsilia Rombley, de Arubaans-Nederlandse zangeres, die in 1998 voor Nederland de vierde plaats behaalde

tijdens het Eurovisie Songfestival, zou naar Aruba komen. Dit voor haar optreden met de band van de vermaarde Trijntje Oosterhuis. Zij is van oorsprong Amsterdams, maar haar ouders en beide broers werden op Aruba geboren.

Zaterdag in deze rubriek: 20 oktober 2003.

Duurzaam in theorie

ORANJESTAD — Sinds ruim een jaar focust de overheid van Aruba op duurzame energie en hopelijk óók op een duurzaam milieu. Er zijn prachtige plannen en internationale belangstelling voor deze initiatieven. In de afgelopen maanden zijn drie conferenties gehouden op Aruba met gezaghebbende sprekers, waaronder medewerkers van de Amerikaanse Carbon Warroom. Zelfs astronaut Wubbo Ockels is ingezet als symbool van duurzaamheid. De uitvoering van al die plannen moet in 2020 klaar zijn.

door **Renée van Aller en John de Vries**

De ideeën over duurzame energie zijn een belangrijk verkiezingsonderwerp voor de verkiezingen van 2013. Een uitgelezen onderwerp waarvan de uitvoering al bij voorbaat voor onbepaalde tijd kan worden uitgesteld. Bij het vergelijken van verkiezingsbeloften van de laatste vijftien jaar en de uitvoering daarvan, is uitstel/afstel regel en nakoming van gegeven beloften, uitzondering. Het milieurecht is verdeeld over verschillende departementen. Onder het grijze milieurecht wordt verstaan het milieubeschermingsrecht, gericht op de bescherming van het water, de bodem en de lucht en op het reguleren van milieubelasting zoals geluid, afval en stoffen. Onder het groene milieurecht wordt verstaan dat gedeelte van het milieurecht dat betrekking heeft op het natuurbeschermingsrecht, gericht op de bescherming van soorten fauna en flora of bepaalde gebieden.

Duurzaam vervuilen

De vraag is nu wat er in de laatste decennia daadwerkelijk verbeterd is aan het Arubaanse milieu. De overheidsdienst Milieubeheer ligt in de praktijk al jaren een kwijnend bestaan, zelfs nu de overheid een duurzaam energiebeleid en een duurzaam milieu in theorie zo snel mogelijk wenst in te voeren. In de praktijk wordt de energie steeds duurder, óók als de wereldprijs van een vat ruwe olie daalt. Er is geen bruikbaar en schoon alternatief voorhanden om fossiele brandstof te vervangen. De overheid zou natuurlijk alle huishoudens kunnen aansporen om zonnepanelen te plaatsen, maar daarmee zou één van de alternatieve geldschieters van de overheid, Elmar, worden uitgeschakeld. Wel is door de overheid goedkopere energie toegezegd, maar in de praktijk komt het daar nog niet van.

Wie wind zaait, zal storm oogsten

Praktisch gezien is de vervuiling in Aruba toegenomen. Meer mensen, meer auto's, meer zwerfvuil, onvoldoende vuilverwerking, onvoldoende riolering en afvalwaterverwerking en geen bewustzijn onder de bevolking dat wij zelf verantwoordelijk zijn voor het milieu. Er is nauwelijks milieuwetgeving. De wettelijke regels die er zijn, worden nauwelijks gehandhaafd. De vervuiling die de raffinaderij in de loop der jaren heeft veroorzaakt, is nauwelijks te herstellen. De dump van Parkietenbos is een groot probleem, ondanks de miljoenen die er nodeeloos aan besteed zijn. Illegale stortplaatsen worden in de praktijk gedoogd en af en toe in de theorie veroordeeld. De meeste bedrijven die een hindervergunning nodig hebben, hebben die niet. De overheid controleert nauwelijks. De meeste huishoudens en bedrijven hebben geen riolering. Gescheiden afval inzamelen - waaronder glas en plastic - gebeurt amper. De opslag en verwerking van giftige en radioactieve materialen is nauwelijks geregeld. Steenbrekerijen en zandafgravingen kunnen ongehinderd veel overlast en vervuiling veroorzaken. De gevaren van asbest in bouwmaterialen is nog onvoldoende bekend. Ook de lucht-, water- en bodemvervuiling wordt niet

consequent gemeten. Volgens internationale eisen is het marine milieu redelijk beschermd. Ook hier is de vraag of de wettelijke regels voldoende gehandhaafd worden. Zoals meestal in de praktijk lijken de economische belangen te prevaleren boven de milieubelangen. In het 'Meerjarenprogramma 2001-2005' werd melding gemaakt van het feit dat de concept-milieuwetgeving in samenwerking met het Nederlandse ministerie van Volksgezondheid, Ruimtelijke Ordening en Milieu (Vrom) werd voorbereid. De Landsverordening Milieubeheer is er nog steeds niet. Er is wel een Landsverordening Ruimtelijke Ordening (AB 2006 no. 38), waarvan de invloed gering lijkt. De bestaande 'milieuwetgeving', zoals de Algemene Politieverordening, de Hinderverordening (1952), de Veiligheidsverordening, de Bouwverordening en de bijbehorende uitvoeringsregelingen zijn hopeloos verouderd. Prioriteiten in het maken van wetgeving worden bepaald door politieke opportuniteit, journalistiek acquisitie en het winnen van kiezerssteun. Veel wordt toegezegd, maar weinig kan worden uitgevoerd wegens een gebrek aan financiële middelen en een sterk gestegen overheidsschuld (bijna 3 miljard florin). Er bestaat

een aantal actiegroepen dat met meer of minder succes milieuvervuiling aan de kaak stelde. Voorbeelden hiervan zijn Fanapa, Stimaruba, Defensa Ambiental, Fundacion Aruba Limpi, Stichting Rainbow Warriors, Aruba Dushi Tera en Fundacion Accion Ambiental.

Duurzaam in de praktijk

De regering wil een windmolenpark aanleggen in Urirama en in Vader Piet. Uitgezocht moet nog worden of de aanleg in Urirama geen schade oplevert voor de volksgezondheid. Groene energie is mooi, maar waarom de bestaande vervuiling niet óók bestrijden? Dat kan per direct. In 1978 is onder auspiciën van de Stichting Nationale Parken (Stinapa) de Antilliaanse (en Arubaanse) milieuwetgeving vanuit het perspectief van het natuur- en landschapsbehoud geïnventariseerd. In 1990 verzorgde de bibliotheek van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een aanvulling op de uitgave van Stinapa (niet geldend voor Aruba). Tijdens het Milieurecht Congres, dat de Antilliaanse Juristen Vereniging in 1989 organiseerde, is deze milieuwetgeving inhoudelijk besproken. In 1992 en 1994 is onderzoek gedaan naar de noodzakelijke milieuregelingen op de universiteit van de Nederlandse Antillen (Van

Rijn) en Aruba (Van Aller). Wat moet er gebeuren?

- inventarisatie van de milieuproblemen;
- systematische prioriteitenstelling;
- samenwerking tussen de verschillende overheidsdiensten;
- doelmatige uitvoering;
- adequate handhaving.

De overheid moet maatregelen treffen om milieuschade te voorkomen door het voorschrijven en tot stand brengen van voorzieningen en door controlemogelijkheden te hebben op de hoeveelheid toegestane vervuiling. Voor aangerichte schade moet compensatie worden betaald. Hindervergunningen dienen duidelijk aan te geven wat de vergunninghouder wel en niet mag doen. De milieuwetgeving moet duidelijk zijn en zo eenvoudig mogelijk worden geformuleerd, zei Verfaillie al in 1992. Met name de normstelling (wat wel en niet toegestaan is) mag niet tot verwarring leiden. Met één Hinderverordening en een aangepaste Algemene Politieverordening is een groot deel van de milieuproblemen op landsniveau aan te pakken. Een dergelijke verordening dient in ieder geval de volgende onderdelen te bevatten:

- vergunningstelsel

voor een aantal nader aan te geven milieubelastende activiteiten;

- vrijstellingsmogelijkheid voor een aantal activiteiten, dat slechts een geringe milieubelasting met zich meebrengen. De vrijstelling wordt echter alleen verleend als aan een aantal voorwaarden is voldaan;
- mogelijkheid tot het eisen van financiële zekerheidsstelling voor activiteiten die een zware milieubelasting met zich meebrengen;
- bepalingen met betrekking tot het toezicht op de naleving van de verordening en de handhaving ervan;
- financiële bepalingen (heffingen en schadevergoedingen);
- beroepsregeling.

Green Education Symposium

Voorgesteld wordt een Green Education Symposium om de bestaande en ernstig genomen milieuvervuiling per direct onmiddellijk duurzaam te verminderen. Misschien kan de Carbon Warroom daar ook een plan voor opstellen? Gewenst is wel dat de bovenstaande aanbevelingen worden overgenomen. Duurzame energie kan niet zonder een duurzaam milieu, anders is duurzame energie een vlag op een modderschuit.

Winnaars jubileum prijsvraag Amigoe

ORANJESTAD — Wie was ruim 40 jaar lang de directeur van Amigoe Aruba? Noem twee aparte edities van de Amigoe en op welke eilanden wordt Amigoe uitgegeven? Ongeveer 50 abonnees hebben de antwoorden op deze vragen ingestuurd en onder hen zijn vijf gelukkige winnaars. Martha van der Kuyp won de eerste prijs, een Samsung Galaxy Note (dankzij Setar). De iPad (dankzij Sams Aruba) gaat naar Elsie Pieters, winnares van de tweede prijs, en mevrouw A. van Vliet krijgt als derde prijs-winnaar een jaarabonnement op Amigoe cadeau. Aaron Giel is de vierde prijswinnaar van een halfjaarabonnement en Carolien Kellner ontvangt met haar vijfde plaats een kwartaal de Amigoe in de bus. De goede antwoorden waren overigens: Jos van der Schoot, Napa en Amigoe op School en op de ABC-eilanden.



COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn gehele eigen visie op al-rehande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Geen herhaling 2'.

De eerste paar dagen van onze vakantie op Curaçao was er niets aan de hand, ook al werd ik hevig geplaagd door de trek in een peuk. Maar ik zette door. Dus rust in de tent. Maar de derde avond ging het mis, want toen was mijn zestienjarige Amsterdamse dochter opeens verdwenen. Trillend van de zenuwen ging ik met mijn vijftienjarige dochter op zoek. Omdat het hotel toch wel redelijk groot was, inclusief een ruim strand, splitsten we ons op en spraken we af elkaar over vijftien minuten weer bij de receptie te ontmoeten. Waar ik ook zocht, geen dochter. Ik begon nu toch wel heel erg ongerust te worden, want normaal gesproken gingen



de meiden nooit zonder elkaar op stap. En ik verlangde meer dan ooit naar een peuk. Terug bij de receptie was er nog niemand. Maar vijf minuten later kwamen ze samen aanlopen. Toen mijn vijftienjarige me zag, begon ze meteen te schreeuwen. "Pappa, weet je wat ze deed, ze stond te tongzoenen met die ober uit de ontbijtzaal, stiekem in een hoekje bij het zwembad." Ze waren ondertussen vlak bij me en de tongzoenster haalde haar schouders op en ontkende een tikkeltje afwezig. "Helemaal niet, ik heb niks gezoend, want hij had van die natte lippen."

Haar zusje priemde een wijsvinger in de lucht: "Zie je wel, hou kan je nou weten dat hij natte lippen had als je niet hebt gezoend?" Haar zus, nog steeds wat afwezig, zei: "Gewoon, dat zag ik." Het klonk niet sterk en het was duidelijk dat ze met haar gedachte nog steeds bij natlip was. Onwillekeurig zocht ik naar een peuk voor kracht en vaderlijke woorden. Maar ik had geen peuken meer. Daar zat, stond, of lag nou een Hollander van te genieten. Goed, dan maar zonder. Ik haalde diep adem en zette een vaderlijke stem op. "Meiden luister, gedraag je vanaf nu. Ik schaam me dood voor jullie." Ik sprak in het algemeen, want ik vertrouwde die vijftienjarige ook niet helemaal. Maar zo gemakkelijk was ik daar niet mee klaar. "Ik tongzoen niet, zo ben ik niet en zo zal ik ook nooit worden", riep mijn jongste beledigd. En ging daarbij iets verder van haar zus af staan alsof ze bang was besmet te worden. "Oh nee?", reageerde haar zus die er weer helemaal bij was. "Zal ik pappa dan eens vertellen wat jij allemaal geflikt hebt!" Het liep uit de hand

en ik greep in. "Goed, bespaar me de details. Vorig jaar speelden jullie nog met poppen." "Viespeuk", siste de jongste snel richting zus. "Ja, jij bent nog roomser dan de paus", pareerde de oudste. Het was een uitdrukking die ik niet van een zestienjarige had verwacht. Maar ik had zoveel niet verwacht. En de schrik sloeg me om het hart als ik er aan dacht wat me nog te wachten stond met deze Amsterdamse dames. Dus ik probeerde het opnieuw. "Lieve meiden, het is duidelijk dat jullie groter zijn gegroeid dan me lief is. Maar daar moet ik mee leren leven. Geef me dus even de tijd om mee te groeien en zet het tongzoenen en ander ongemak even in de ijskast. Je kan de rest van je leven nog lebben. Laten we dus nu een ouderwets gezellige vakantie hebben samen." Het kostte ze even moeite maar toen knikten ze instemmend. Zo liepen we weer als een hechte familie naar onze kamers om ons wat op te frissen. Maar toen hoorde ik die jonge sensatiebak toch nog even aan haar zuster vragen: "En, was het lekker?"

Projectadministratie Wegenfonds rommeltje

WILLEMSTAD — De projectadministratie van Stichting Wegenfonds Curaçao is een rommeltje, dat blijkt uit een rapport van de Soab. Van de vijf door de stichting geselecteerde projecten is er van drie geen projectdossier te vinden. Het gaat om de projecten ‘Onderhoud zandwegen’, ‘Solar LED reflectoren’ en ‘Wegconstructie Pariba 2e x’ met respectievelijk een budget van 400.000, 194.000 en een kleine 2 miljoen gulden.

De Soab keek naar de aanwezigheid van de volgende stukken: machtiging van de Stichting Wegenfonds Curaçao, offertes, bestekken, documentatie over de aanbesteding (onder andere selectie, beoordeling en gunning), voor- en nacalculatie, afgesloten overeenkomsten en prestatieovereenkomsten. Volgens projectleider H. Basilio liggen de projectdossiers bij de afdeling Ondersteuning, maar deze afdeling geeft aan niet over de stukken te beschikken. Dit zou de verantwoordelijkheid zijn van de projectleider, aldus het rapport. Bij de overige twee projecten (‘Rec. Mamayaweg’, budget ruim 1,5 miljoen, en ‘Verfraaiing verlichting stad’, budget 150.000 gulden) van projectleider G. Rosina blijkt met uitzondering van het ontbreken van een voor- en nacalculatie het projectdossier in orde te zijn.

“Het bijhouden van een deugdelijk projectdossier met alle belangrijke bron-documenten betreffende het project schiet in grote mate tekort”, concludeert de Soab. De Soab heeft verder geconstateerd ‘dat projecten niet bijgehouden worden in een gedegen projectadministratie. Hooguit beschikt de projectmanager van UOOW over een (Excel)overzicht waarin het budgetsaldo wordt bijgehouden. Men heeft hierdoor geen duidelijk inzicht in de uitvoering en voortgang van de projecten. Uit de projectadministratie moet duidelijk blijken dat het project uitgevoerd wordt conform de begroting en het projectplan (inclusief wijzigingen). Daarnaast is het ook van belang dat uit de ontvangsten en uitgaven blijkt welke goederen en diensten zijn geleverd en dat deze uitgaven terecht ten laste van

een bepaald project worden verantwoord.”

Financiële positie

Uit de cijfers uit de conceptjaarrekeningen over de jaren 2007 tot en met 2011 blijkt dat ‘het over de jaren sterk fluctueert als gevolg van de jaarlijks sterk wisselende opbrengsten uit hoofde van motorrijtuigenbelasting en de kosten voor wegenonderhoud’. Verder blijkt dat ultimo 2011 de liquiditeit 161 procent bedraagt en de solvabiliteit 38 procent, ‘zeer acceptabel’, vindt Soab.

Onderhoudsplannen

Onderhoudsplannen werden in het verleden – volgens intern verkregen informatie – opgesteld door een team, bestaande uit de afdelingshoofden en de directie van DOW (nu UOOW). “Momenteel is de wijze waarop de onderhoudsplannen tot stand komen zeer onduidelijk”, stelt de stichting. “Tijdens de uitvoering van onze werkzaamheden konden recente (meerjaren)onderhoudsplannen dan wel jaarplannen niet aan ons worden overgelegd.” Er blijkt geen duidelijke lijn te worden gevolgd rond het initiëren en

uitvoeren van projecten. Er zijn diverse knelpunten. Zo is er een gebrek aan transparantie bij de keuze voor de uit te voeren projecten, de prioriteitstelling en tussentijdse wijziging hiervan. Er is geen duidelijkheid in de richtlijnen in geval van openbare en onderhandse aanbesteding. Er is gebrek aan transparantie en duidelijkheid omtrent de rollen en taken van het bedrijfsbureau voor wat betreft het opstellen van bestekken, opmaken van voor- en nacalculatie, aanvragen van offertes en het uitvoeren van aanbestedingen. Ook is er sprake van ongewenste functievermenging in de persoon van de teamleider van het Bedrijfsbureau, die tevens projectmanager voor de meeste grote onderhoudsprojecten is. Tevens blijkt dat het al of niet afgeven van een machtiging van het bestuur van het wegenfonds om een project doorgang te laten vinden alleen gebaseerd wordt op een bij de aanvraag gevoegde zeer globale algemene beschrijving van het project, en niet op gedegen inhoudelijke kennis van het project. Ook wordt niet vastgesteld of het betreffende project is opgenomen in het jaarplan.

Groot Piscadera, Novo en Cerrito weer goedkoopste

‘Diverse botika’s hebben zeer beperkte voorraad’

WILLEMSTAD — Fundashon pa Konsumidó heeft tijdens de laatste prijsvergelijking geconstateerd dat verschillende botika’s een groot deel van de producten niet op voorraad hadden. Opmerkelijk, vindt de stichting. “Bijvoorbeeld bij Bándabou en de Goede Hoop zullen consumenten, die producten uit ons mandje willen kopen, zeker teleurgesteld worden.”

Enige botika’s hebben aangegeven dat op een gegeven moment gedurende de maand de voorraad uitgeput raakt, waardoor het kan lijken dat de botika leeg is. Botika Groot Piscadera, Botika Novo en Botika Cerrito zijn opnieuw als goedkoopste uit de bus gekomen. Uit de prijsvergelijking van Fundashon pa Konsumidó bleek Botika Groot Piscadera van de drie de goedkoopste te zijn. Deze drie

botika’s vallen onder dezelfde leiding, hebben een gezamenlijk inkoopbeleid en de prijzen ontlopen elkaar nauwelijks, aldus de consumentenstichting. De prijzen kunnen nogal uiteen lopen. Een tube Colgate Whitening van 119 gram kost bijvoorbeeld bij botika Groot Piscadera 6,40 gulden, tussen de 0,25 en 2,20 goedkoper dan elders. Botika Gosie was deze keer de botika met het grootste

assortiment. Deze had 60 van de 73 producten, gevolgd door Botika Zuikertuintje met 59 en Groot Piscadera met 58 producten. Er werd gekeken naar 73 producten in 17 categorieën, onder meer mondwater, tandpasta, zeep, gel, deodorant, maandverband, body lotion, shampoo en haarverf. Botika Groot Piscadera had 30 van de producten in huis. De stichting heeft alle prijzen uit de vergelijking op een lijst staan, die opgevraagd kan worden via e-mail (info@fundashon-pakonsumido.org) of opgehaald kan worden bij het kantoor aan de De Ruyterkade 53.

WILLEMSTAD — Centrale boodschap dinsdag tijdens de tweede sessie van de nationale dialoog was dat we met zijn allen iets moeten doen om de sociale voorzieningen betaalbaar te houden. Op de agenda stond het bespreken van de aanpassing van het pensioenstelsel en de invoering van de basisverzekering ziektekosten met vakbonden, pensioenverzekeraars, CBS en gepensioneerden.

Interim-minister-president Stanley Betrian opende de nationale dialoog die verder werd voorgezeten door interim-minister Stanley Bodok van Sociale Ontwikkeling en Gezondheid. Hij werd bijgestaan door sector-directeur Sociale Ontwikkeling Victor Monk en consultant Jan de

Situatie Curaçao centraal bij vragen begroting 2013

DEN HAAG — De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties heeft een groot aantal vragen gesteld naar aanleiding van de begroting voor 2013 van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, waarbij geregeld wordt verwezen naar de politieke situatie op Curaçao.

De begroting voor 2013 werd opgesteld voor de val van het kabinet-Schotte en de komst van het interim-kabinet-Betrian, dus in de toelichting wordt er ook niet op de huidige situatie ingegaan, maar de commissie Koninkrijksrelaties wil juist op dat punt ook opheldering. “Op welke wijze heeft de regering zorg gedragen voor het waarborgen van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur uit het Statuut tijdens de recente politieke crisis op Curaçao en de daaruit voortvloeiende machtswisseling”, luidt een van de vragen. Indirect wordt

er ook naar verwezen: “In hoeverre is er op Curaçao de afgelopen periode sprake geweest van een ernstige inbreuk op fundamentele rechten en vrijheden of een situatie waarin rechtszekerheid of deugdelijk bestuur niet langer gewaarborgd waren en de interne controlemechanismen feitelijk disfunctioneerden?” Andere vragen gaan over de samenwerking tussen Nederland enerzijds en Curaçao, St. Maarten en Aruba anderzijds. De commissie vraagt onder meer naar de financiële steun voor samenwerkingsprogramma’s die de landen zelfstandiger moeten maken: “Wat is het uiteindelijke doel van de

bevordering van de autonomie van de koninkrijkspartners?”, “Waarom is het samenwerkingsbeleid met Curaçao en St. Maarten ten einde gebracht terwijl de samenwerking met Aruba steeds nieuw leven in geblazen wordt?” en “Kan nader toegelicht worden wat ermee bedoeld wordt dat de waarborgtaak via het samenwerkingsbeleid geborgd moet worden?” Daarnaast zijn er vragen over specifieke onderwerpen, zoals de vestigingsisen voor Nederlanders die zich in een van de landen willen vestigen, plannen om het aantal dienstreizen naar het Caribisch gebied terug te brengen en het aantal mariniers dat in de drie landen werkt. Minister Liesbeth Spies zal de vragen beantwoorden tijdens een plenair debat dat in de week van 22 oktober zal plaatsvinden.

Mikken op de niet-stemmers

WILLEMSTAD — De website www.willemstadcuracao.com probeert de circa 40.000 niet-stemmers van de 120.000 kiesgerechtigden alsnog te bewegen om morgen te gaan stemmen. Hiervoor is daags voor de verkiezingen een campagne opgezet, met paginagrote advertenties. Immers, 40.000 mensen die wél gaan stemmen kunnen

de balans laten doorslaan. Het huidige politiek veld is nagenoeg in tweeën verdeeld met 36.000 stemmers voor de vorige MFK/PS/MAN-coalitie en 31.000 stemmers voor de oppositie PAR/PNP/FOL (de uitkomst van de vorige verkiezingen). “40.000 stemmers kunnen de balans naar een nieuwe toekomst laten doorslaan”,

stellen de initiatiefnemers, die voorstander zijn van een PAR-coalitie. Gisteren meldde het Hoofdstembureau overigens dat verwacht wordt dat het opkomstpercentage hoger zal zijn, aangezien er al meer dan 1300 oproepkaarten gedupliceerd moesten worden. Het opkomstpercentage ligt gemiddeld rond de 65 procent.

Meer onderzoek naar effecten hervormingen sociale voorzieningen



Foto: Elsel Sambo

Volgens interim-minister Stanley Bodok (midden) is niets doen geen optie.

Wit. Een commissie onder leiding van Monk zal nader

onderzoek verrichten voordat de landsbesluiten voor de hervormingen van de sociale voorzieningen worden ingediend. Zo moet het effect van de hervormingen doorberekend worden. Met name de impact op mensen met een laag inkomen en op het sociaal klimaat moet cijfermatig onderbouwd worden. Wereldwijd groeien de kosten van de gezondheidszorg met gemiddeld 6 procent per jaar. Als Curaçao geen maatregelen neemt, loopt het tekort in de gezondheidszorg in tien jaar op naar 1,2 miljard gulden en in twintig jaar naar 4,2 miljard gulden. Elke maand uitstel betekent een extra tekort van 10 miljoen gulden, aldus Jan de Wit die de presentatie over de basisverzekering ziektekosten verzorgde. De oudedagsvoorziening van Curaçao is voor het grootste deel van de bevolking gebaseerd op de aov. Een stelsel waarin de werkenden betalen voor de gepensioneerden. Dit systeem is volgens De Wit zeer gevoelig voor vergrijzing waardoor steeds minder werkenden het pensioen moeten betalen voor steeds meer mensen. Zonder maatregelen loopt het tekort in tien jaar op naar 1,6 miljard gulden en in twintig jaar naar 7,6 miljard gulden. Daarom is het verhogen van de pensioenleeftijd naar 65 jaar en het verhogen van de premie noodzakelijk op korte termijn. Momenteel wordt er gewerkt aan een verplicht pensioen waarin werkenden sparen en waarvan de uitkering een aanvulling is op de aov. Om deze sociale voorzieningen te financieren moet de economie van Curaçao groeien. Wat volgens De Wit opvalt is dat er veel wordt gediscus-

sieerd over de lasten(her)verdeling, specifieke bezuinigingen en de economische effecten van lastenverzwaring. Dat is volgens hem ook goed, maar er lijkt geen directe koppeling te worden gelegd met de noodzakelijke economische groei. Zo was de pensioengerechtigde leeftijd in 1975 nog 65 jaar. Deze is verlaagd vanwege de economische stabiliteit in die periode. De meeste landen die met vergelijkbare problemen kampen bedenken een combinatie van maatregelen, waaronder het verlagen van het niveau van voorzieningen, het verhogen van de premies en leeftijd. “Mede vanwege de technologische mogelijkheden, behoort de vraag naar ‘zorg op tijd, op maat’ steeds meer tot de mogelijkheden. Een stelsel waarin belastingen en premies in samenhang worden geheven en geïnd, wordt steeds vaker toegepast”, aldus De Wit. Een systeem waarin de cliënt, op basis van de individuele noodzaak, selecteert en afneemt is volgens hem wellicht de volgende stap. Door een directe koppeling tussen afdeling en kosten, kunnen mensen hun eigen prioriteiten stellen. “Er zal altijd een categorie mensen blijven die zorg nodig heeft en daarvoor niet kan betalen. Ook hier dient de vraag zich aan ‘welke maatschappelijke positie wil ik innemen?’”. Vergelijken wij ons met Nederland, Haïti of Trinidad?”, aldus De Wit. De Wit stelde voor om een gezamenlijk platform op te zetten met succesvolle, lokale ondernemers om potentiële kansen te identificeren en te ondersteunen. Daarbij zouden role-models als ambassadeurs kunnen worden ingezet.

Economic Pack

1 Piece of Chicken + Chicken Strip + Mashed Potatoe + Soft Drink 16oz.

6⁷⁵ Fls. (incl. BTW)

KFC so good

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Landhuis Brakkeput mei mei

**NU ELKE ZONDAAG
OPEN VANAF 10 UUR!**

Het restaurant is voortaan op zondag non-stop open van 12:00 uur tot 23:00. Kom lunchen of dineren en geniet van onze vlees- en visspecialiteiten en de uitgebreide salad bar.

De 18-holes Midgetgolfbaan, de Speeltuin en ook de Jeu de Boules banen zijn op zondag open van 10:00 tot 22:00 uur. Hapjes en drankjes zijn de hele dag verkrijgbaar bij de buitenbar.

Ga je met mij naar Mei Mei?

Informatie en reserveringen: 767 1500
www.brakkeputmeimeij.com

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Landhuis Brakkeput mei mei

**NU ELKE ZONDAAG
OPEN VANAF 10 UUR!**

Het restaurant is voortaan op zondag non-stop open van 12:00 uur tot 23:00. Kom lunchen of dineren en geniet van onze vlees- en visspecialiteiten en de uitgebreide salad bar.

De 18-holes Midgetgolfbaan, de Speeltuin en ook de Jeu de Boules banen zijn op zondag open van 10:00 tot 22:00 uur. Hapjes en drankjes zijn de hele dag verkrijgbaar bij de buitenbar.

Ga je met mij naar Mei Mei?

Informatie en reserveringen: 767 1500
www.brakkeputmeimeij.com

Venezolaanse delegatie rept over staatsgreep

Staten spreken zich uit tegen verklaring Parlatino-delegatie

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao hebben eerder deze week een motie aangenomen waarin een verklaring van de Venezolaanse delegatie in Parlatino, het Latijns-Amerikaans parlement, in scherpe bewoordingen wordt afgekeurd. In de verklaring wordt gesteld dat er op Curaçao een staatsgreep heeft plaatsgevonden en dat er op Curaçao een illegale en constitutionele regering aan de macht is gekomen.

Het agendapunt werd afgelopen woensdag op verzoek van PAR-Statenlid Pedro Atacho op de agenda van een openbare vergadering van de Staten geplaatst. Volgens Atacho kunnen de Staten deze uitspraak niet zo maar voorbij laten gaan

en dient er een krachtig signaal van Curaçao uit te gaan dat vermeldt dat de interim-regering legaal is benoemd en dat die kan steunen op een democratische meerderheid in de Staten. In de motie die aan het eind van de vergade-

ring unaniem werd aangenomen, verklaren de indieners dat de verklaring van de Venezolaanse delegatie een belediging is voor het Curaçaose volk en voor Curaçao, dat een autonoom land is binnen het Koninkrijk.

Verkeerde informatie Ook wordt gesteld dat de verklaring gebaseerd is op verkeerde informatie, omdat de interim-regering is aangesteld aan de hand van een verzoek van de Staten van Curaçao aan de gouver-

neur. Hem wordt verzocht een interim-regering aan te stellen tot het aantreden van een nieuw kabinet na de verkiezingen van 19 oktober.

In de motie wordt ook kritiek geleverd op het feit dat de verklaring gestuurd is naar verschillende internationale organisaties en overheden. Dit is voor de Staten aanleiding om alle landen die de verklaring hebben gekregen, een brief te sturen met het bericht dat Curaçao niet herkolon-

niseerd wordt door Nederland. Ook dienen zij een vertaling in het Spaans te krijgen van de brief van de gouverneur waarin het besluit staat omschreven waarom tot de installatie van een interim-regering werd overgegaan, terwijl van premier Stanley Betrian wordt gevraagd zo snel mogelijk een brief naar alle Koninkrijksambassades te sturen, waarin de situatie op Curaçao wordt uitgelegd. De motie werd als hamerstuk door de Staten aangenomen.

COMMENTAAR

Rust en vertrouwen

Vandaag gaat Curaçao naar de stembus om de nieuwe vertegenwoordigers (en niet de ministers) in de Staten te kiezen. Nadat de coalitie gevormd door de MFK, Pueblo Soberano en MAN de meerderheidssteun in de Staten had verloren, heeft oud minister-president Gerrit Schotte de Staten laten ontbinden en nieuwe verkiezingen uitgeroepen. De hoop is dat na deze verkiezingen het afgelopen is met het 'welles nietes'-spelletje tussen oppositie en coalitie. Sinds het staatkundig veranderingsproces is dit gaande en inmiddels is de doorsnee Curaçaöenaar totaal in de war geraakt, wat moet hij nou wel of niet geloven. De afgelopen twee jaar heeft dit spelletje zich verder uitgebreid naar andere onderwerpen zoals de landsfinanciën, de aanwezigheid van olie en/of gas en natuurlijk naar het ministeriabel zijn van leden van het kabinet-Schotte. Hopelijk is het in de nabije toekomst definitief afgelopen met de onzekerheid of ministers ministeriabel zijn. Woensdag hebben de Staten van Curaçao de screeningswet aangenomen. De voorwaarden om minister te worden zijn nu wettelijk vastgesteld. Al biedt het natuurlijk geen enkele garantie dat een minister in de toekomst niet de fout ingaat, het neemt wel de discussie of een kandidaat geschikt is om minister te worden weg. Dit hield Curaçao twee jaar lang in de ban en maakte het bijna onmogelijk voor het kabinet om te regeren. Een ongewenste situatie die nooit terug mag keren. Curaçao snakt naar rust en vertrouwen in de politiek.

Verantwoording gemeenschapsprojecten RdK onvolledig

WILLEMSTAD — De projecten die door Refinaria di Kòrsou (RdK) als gemeenschapsprojecten werden verantwoord, voldeden niet aan alle eisen die in het algemeen worden gesteld. De verantwoording van de bestede middelen en controle van het geleverde ontbraken. Dat blijkt uit de analyse van overheidsaccountantsbureau Soab, die in opdracht van het interim-kabinet is uitgevoerd.

Voor het project Plan Nashonal di Bario heeft RdK in 2012 een totaalbedrag van 168.266,97 gulden uitgeleend aan Onderhoudsbedrijf Koeiman. De facturen en cheques ten aanzien van het totaal genoemde bedrag zijn door Soab akkoord bevonden.

Uit een gesprek met de onderhoudscoördinator blijkt echter dat bepaalde buurtcentra aangaven dat ze niet op de hoogte waren welke werkzaamheden verricht moesten worden om te kunnen toetsen of de werkzaamheden inderdaad verricht zijn. Andere buurtcentra melden telefonisch dat de werkzaamheden niet verricht zijn. Het bedrijf moest werkzaamheden verrichten bij onder andere: Miniveld Kanga, Buurtcentrum Montaña, Speeltuinen buurtcentrum Montaña, Sentro Bario Soto en Sentro Bario Wilibrordus. Daarnaast heeft RdK ook de vergoedingen voor de

vrijwilligers van Plan Sparmas op zich genomen. Huishoudens die in een van de twintig wijken van Plan Nashonal di Bario liggen kregen gratis spaarlampen uitgedeeld. In totaal heeft RdK 9.975 gulden uitgeleend. Soab kon ook niet vaststellen of de vrijwilligers inderdaad spaarlampen hadden uitgedeeld en terecht betaald zijn.

Hetzelfde geldt voor de vrijwilligers die de olievervuiling bij Jan Kock hebben schoongemaakt. RdK heeft 35.370 gulden betaald om 69 personen in totaal uit te betalen. De onderbouwing van de betaalde tarieven per dag van 80, 160, 190 en 270 gulden heeft Soab niet gezien. De werkzaamheden vonden plaats tussen 26 augustus en 5 oktober. Het totaalbedrag zou nog teruggevorderd worden op PdVSA.

Overige opmerkelijke kosten die Soab is tegengekomen zijn uitkeringen aan Media Magic van mediapersoonlijkheid Morgan Isenia en consultant Jac Jacobs. Isenia heeft 18.410 gulden ontvangen voor de organisatie en werkzaamheden voor de huldiging op 15 september van Churandy Martina op het Brionplein. Consultant Jac Jacobs heeft over 2011 en 2012 in totaal 253.004,66 gulden ontvangen, maar Soab heeft tot op heden het contract en eindproduct in de vorm van een rapportage niet ontvangen.

Vier wetsvoorstellen aangenomen

WILLEMSTAD — Het interim kabinet heeft tijdens de minister-raadvergadering vier wetsvoorstellen aangenomen. Het betreft het instellen van een begrotingskamer, een Mededingingsautoriteit, een Exportregeling voor bedrijven en de gesloten kasregisters.

Dat meldde minister Jose Jardim van Financien gisteren. Voor de begrotingskamer was vorig jaar al een unanieme motie aangenomen door de Staten. Het betreft een orgaan dat toezicht gaat houden op de financiën van het land Curaçao en hierin ook zal adviseren. Het zal functioneren naast het College financieel toezicht, maar meer autoriteit hebben. Het idee voor een Begrotingskamer dateert al uit 2003 en werd verschillende keren uit de kast gehaald, maar het voorstel kwam nooit echt van de grond.

De Mededingingsautoriteit moet ervoor zorgen dat het er bij de concurrentie tussen bedrijven op Curaçao eerlijk aan toe gaat. Kartelsafspraken moeten bestreden worden, misbruik van economische machtsposities tegengegaan, bepaalde concentraties van bedrijven getoetst en tegelijk dient de consument beschermd te worden. Elektronische cashregisters zijn verplicht bij elke gelegenheid waar omzetbelasting (ob) afgedragen moet worden. Het systeem is verbonden met het systeem van de Belastingdienst. Die kan zo controleren of er ob wordt afgedragen.



Interim-minister Dominique Adriaens (l) en interim-premier Stanley Betrian tijdens de persconferentie aan de vooravond van de verkiezingen.

Foto: Prince Victor

Curaçao kiest voor eerste keer nieuw parlement

WILLEMSTAD — Vandaag kiest het volk van Curaçao voor het eerst direct de leden van de Staten van Curaçao. De laatste keer dat het volk naar de stembus ging was op vrijdag 27 augustus 2010. Indertijd gingen er 74.340 mensen naar de stembus. De grote overwinnaar leek die avond de PAR met 8 zetels, maar na een akkoord tussen de partijen MFK (5 zetels), PS (4) en de MAN (2) goed voor een minieme meerderheid van 11, werd de gele partij tot de oppositiebankjes veroordeeld.

De verkiezingen van augustus 2010 waren de verkiezingen voor de laatste Eilandsraad van Curaçao. Deze zou maar aan blijven van 4 september tot 9 oktober. Gebruikmakend van een regeling werd Curaçao in deze periode geregeerd door een interim-Bestuurscollege, dat bestond uit gedeputeerden, namelijk: Sheldry Osepa (Algemene Zaken), Jacinta Constancia (Volksgezondheid en Sociale Zaken), Rudney Garmes (Economische Zaken, allen MFK), Charles Cooper (infrastructuur, MAN) en Ivar Asjes (Financiën) en René Rosalia (Onderwijs en Cultuur, PS). Dit BC moest de afrondende besprekingen bij de Slot Ronde Tafel Conferentie (S-RTC) afronden en de voorbereidingen treffen voor de start van het nieuwe

land Curaçao op 10 oktober 2010. Het eerste parlement van Curaçao kwam op diezelfde zondag van 10 oktober voor het eerst bijeen. De eerste Staten van Curaçao bestonden uit zes fracties. De grootste was de PAR met acht leden: Dennis Jackson, Zita Jesus-Leito, Pedro Atacho, Marilyn Alcalá-Wallé, Malvina Cecilia, Glenn Sulvarina, David Dick en Anthony Hollander. De MFK had vijf leden: Dean Rozier, Amerigo Thodé, Gilmar 'Pik' Pisas, Rudney Garmes en Monique Koeyers-Felida. De PS had vier Statenleden: Helmin Wiels, Ivar Asjes, Melvin Cijntje en Jaime Cordoba. De MAN leverde er twee: Eunice Eidsen en Eugène Cleopa, terwijl de FOL en PNP ieder een lid hadden,

respectievelijk Anthony Godeit en Humphrey Davelaar. Het eerste kabinet van het land Curaçao werd op 10 oktober 2010 geïnstalleerd. Deze eerste regering van het land Curaçao werd geleid door premier Gerrit Schotte (MFK) en bestond verder uit zijn partijgenoten: George 'Jorge' Jamaloodin (Financiën), Nasser Abdul el Hakim (Economische Ontwikkeling) en Jacinta Constancia (Gezondheidszorg, Milieu en Natuur). De PS leverde twee ministers: René Rosalia (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport) en Norman Girigorie (Bestuur, Planning en Dienstverlening), terwijl de MAN met Charles Cooper (Verkeer, Vervoer, Planning en Dienstverlening) en Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn) ook twee ministers leverde.

De aanstelling van de eerste kabinetsleden van het land Curaçao ging gepaard met veel controverse. Lang was de vraag of alle leden wel een gedegen screening hadden ondergaan. Vanaf november van dat jaar begonnen er verhalen over

het screeningsproces naar buiten te lekken, over zaken die met name met leden van de MFK-ministersploeg te maken zouden hebben. Jamaloodin en El Hakim zouden grote schulden hebben uitstaan bij verschillende overheidsinstanties, zoals de belastingdienst en de Sociale Verzekeringsbank, terwijl er ook vraagtekens bestonden over tal van civiele rechtszaken waarbij Schotte betrokken zou zijn.

Het thema van integriteit en screening zou de rest van de regeerperiode van het kabinet-Schotte overheersen. Het zou indirect ook leiden tot de val van het kabinet. Het was een van de redenen voor Eugène Cleopa om zijn steun voor het kabinet in te trekken. Ook was hij de constante aanvallen van PS-leider Wiels beu. Hierna trok ook MFK-fractie leider in de Staten Dean Rozier zijn steun in. Zijn beslissing was volgens hem vooral gemotiveerd door zijn bezorgdheid over de stand van zaken op het eiland. Beiden gingen door als onafhankelijk lid van de Staten.

Toen duidelijk werd dat het kabinet-Schotte niet meer op een meerderheid in het parlement kon rekenen, besloot premier Schotte het ontslag van zijn kabinet in te dienen en de Staten te laten ontbinden. Hij deed dit op dag dat de fracties van de PAR, PNP, FOL en onafhankelijk Statenleden een bereidwilligheidsverklaring hadden ondertekend voor de vorming van een nieuwe regering. De gouverneur ging echter akkoord met het verzoek van Schotte en er werden nieuwe verkiezingen uitgeschreven voor 19 oktober.

De beslissing van het demissionaire kabinet-Schotte om de Staten te ontbinden viel niet in goede aarde bij de oppositiefracties, die aangevuld met Cleopa en Rozier, nu op steun van een meerderheid van de Statenzetels kon rekenen. Toen een poging om Statenvoorzitter Asjes af te zetten, door deze werd gedwarsboemd – hij schorste de vergadering waarin de oppositie dit punt ter stemming wilde brengen voor onbepaalde tijd, omdat hij niet wenste mee te werken aan een 'parlementaire

staatsgreep' – verzochten de twaalf Statenleden de gouverneur om tussenbeide te komen. Tijdens de bewuste vergadering stelde Asjes dat conform het Reglement van Orde hij de openbare vergadering van de Staten niet bijeen hoefde te roepen, gezien de komende verkiezingen. Na een informatieronde en het inzetten van twee adviseurs, advocaat en oud-rechter Ronald Koeijers en ondervoorzitter van de Raad van Advies Carl Grüning, constateerden zij dat de Staten 'vleugellam' waren gemaakt, dat een Statenmeerderheid de regering naar huis kon sturen en dat de Staten een standpunt moesten innemen. Dit gebeurde ook. Elf Statenleden kwamen bijeen, zetten Asjes af en kozen in Rozier een nieuwe voorzitter. Enkele dagen later werden alle leden van het demissionaire kabinet via moties van wantrouwen naar huis gestuurd. Een nieuw interim-kabinet onder premier Stanley Betrian werd aangesteld. Het demissionaire kabinet onder leiding van Schotte ging echter niet zomaar akkoord met het

besluit van de gouverneur. In verklaringen in de buitenlandse media sprak Schotte van een 'staatsgreep' terwijl hij en zijn aanhangers gedurende 24 uur de regeringszetel bezet hielden. De nieuwe interim-regering, bestaande uit nog vier ministers: Jose Jardim, Stanley Bodok, Cornelis 'Chucho' Smits en Dominique Adriaens (de laatste werd twee dagen voor de verkiezingen aangesteld) kreeg een nieuwe screeningswet door de Staten.

Laatste werkdag Staten Vandaag is het de laatste officiële werkdag van de Staten van Curaçao, die op 27 augustus werden gekozen. In die twee jaar is er veel gebeurd. Er zijn enkele vertrouwde gezichten verdwenen. Zo hebben bij de PAR de fractieleiden Dick en Hollander plaats gemaakt voor de nieuwe leden Emily de Jongh-Elhage en Magali Jacoba. Ook zijn de fracties van de MFK en MAN een lid kwijtgeraakt. Hierdoor bestaan de Staten nu uit acht fracties, in plaats van zes, waarmee zij mee van start gingen.

Spin off CNSJF 2012 20 miljoen dollar

WILLEMSTAD — De derde editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF) heeft het eiland 20 miljoen dollar aan directe inkomsten opgeleverd. Dat is een toename van ongeveer 4 miljoen dollar. Dat blijkt uit de voorlopige cijfers van de universiteit in Miami. Zelf heeft het evenement de organisatie geen winst opgeleverd, aldus Gregory Elias op radio Z-86. De filantroop is de kritiek uit de politiek zat.

Elias die nauwelijks de publiciteit opzoekt, reageerde boos op de uitlatingen van oud-minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Charles Cooper. Volgens Cooper zou Elias de familie De Stefano, de eigenaren van het WTC, geld verschuldigd zijn. Ook zou Elias geen cent in de ontwikkeling van het strand achter het WTC (Parasassa) gestoken hebben. Deze uitlatingen zijn onjuist, aldus Elias. Volgens Elias is het de vierde keer dat de politiek het jazzfestival in een kwaad daglicht wil brengen. De organisatie van Elias, Fundashon Bon Intershon, heeft 750.000 gulden gestoken in onder andere de verharding van de parkeer ruimte bij het strand. Het strand werd dit jaar toegevoegd aan de festivallocatie. "We zijn De Stefano niets schuldig.

In tegendeel. We hebben een huurcontract met het WTC voor het festival. Elk jaar betalen we 45.000 dollar. Dat is zonder de prijs voor de schoonmaak van het terrein en het herstellen van aanpassingen voor het festival", legt Elias uit. Ook krijgt De Stefano per avond 20 vrijkaarten.

De aanpassing van het strand is op verzoek van Elias gebeurd. Elias drong in oktober vorig jaar bij De Stefano aan om het beheer van het strand te formaliseren. In dat contract moest ook staan dat het strand vrij toegankelijk zou blijven. In maart van dit jaar kon de WTC-eigenaar het contract tonen. Meteen zijn de werkzaamheden, die in totaal 750.000 gulden hebben gekost, gestart. In augustus vond het evenement al plaats.

Dat Cooper in de media liet weten dat Fundashon Bon Intershon met het CNSJF handel drijft, geeft volgens Elias aan dat Cooper slecht geïnformeerd is. "Het festival is verliesdraaiend. Realiteit is dat alle sectoren op Curaçao van het festival profiteren. Vorig jaar ging er direct 16,3 miljoen dollar naar het eiland. Dit jaar leverde het festival ongeveer 20 miljoen dollar voor het eiland op." Over twee weken moet het rapport met de definitieve cijfers uitkomen. Het CNSJF is in het leven geroepen om het toerisme van Curaçao aan te trekken. Volgens Elias is het toerisme de belangrijkste economische sector van het eiland.

Cooper heeft via een persbericht laten weten dat hij de juiste feiten naar voren heeft gebracht, namelijk dat hij tijdens zijn functie als minister de beheersovereenkomst met De Stefano heeft getekend. Verder zou zijn partij MAN er alles aan doen om investeerders aan te trekken en te behouden. Ook voor het CNSJF staat de politieke partij klaar.

Campagnes verkiezingen afgesloten



Foto: Prince Victor



Foto: Edsel Sumbro



Foto: Edsel Sumbro



WILLEMSTAD — Alle partijen die vandaag aan de verkiezingen meedoen hebben in de loop van deze week ieder op hun eigen manier hun verkiezingscampagne afgesloten. Bekende bands, presentaties van kandidaten, veel kleurige ballonnen en traditionele toespraken, van alles kwam deze week langs. Op deze manier kwam er een einde aan een van de meest felle campagnes van de afgelopen jaren. Een campagne die gekenmerkt werd door een groot aantal agressieve verkiezingspotjes op radio, tv en in lokale kranten, zware beschuldigingen over en weer, terwijl meerdere partijen de verkiezingsdag ingaan zonder dat zij een actieprogramma hebben gepresenteerd. Het woord is nu aan het volk van Curaçao. Op de foto-combinatie de sluiting van de campagnes van de meeste partijen die vandaag de verkiezingsstrijd aangaan.

17 miljoen terug bij RdK

WILLEMSTAD — De regering heeft het voorschot van ruim 17 miljoen gulden voor gratis onderwijs groten-deels teruggestort op de rekening van Refineria di Kòrsou (RdK). Dat blijkt uit het onderzoek van Soab dat onlangs is uitgevoerd. Het verschil van 818.404 gulden tussen het gestorte bedrag en het terugontvangen bedrag is door schoolbesturen die het geld wel hebben aangenomen besteed.

Verder heeft Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), die nu belast is met de uitvoering van gratis onderwijs, 10 miljoen gulden van het overheidsbedrijf gekregen. Ouders

van de scholen die onder de schoolbesturen vallen die het geld niet hebben aangenomen, kunnen het schoolgeld bij deze instantie terugkrijgen. Uit het Soab-rapport blijkt dat de

onderzoekers geen besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders hebben ontvangen waaruit blijkt dat het bedrag van 10 miljoen gulden als interim-dividend uitgekeerd kan worden aan SSC.

Het College financieel toezicht (Cft) heeft de constructie voor de financiering van gratis onderwijs niet goedgekeurd, omdat deze niet strookt met de beginselen van good corporate governance.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLI
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Gerda Gosepa tot eerste ‘Unsung Hero’ van 2012 verkozen

WILLEMSTAD — Gerda Gosepa die zich actief heeft ingezet voor vrouwenemancipatie en het welzijn van hulpbehoevenden, is tot ‘Unsung Hero’ van 2012 van de First Caribbean International Bank (CIBC) verkozen. De bekendmaking vond in het Avila Hotel plaats, waarbij Gosepa de hoofdprijs van 6000 dollar uit handen van algemeen directeur van CIBC Pim van der Burg in ontvangst nam.

Gosepa maakt door het meedingen in de regionale competitie, kans om nog eens extra 7.500 dollar te winnen. De twee overige finalisten waren Gildo Brigitha en Norvin Kook, die zich beiden belangeloos in hun wijken inzetten voor jeugdwelzijn. "We hebben een bewustwordingsverhoging kunnen waarmaken in de erkenning van het waardevolle werk voor de gemeenschap, dat door personen zoals Gerda, Gildo en Norvin wordt verricht. Ze leveren een substantiële bijdrage aan het welzijn van de gemeenschap door hun exceptionele inzet middels vrijwilligerswerk, waarvoor ze noch erkenning verwachten noch belang nastreven. CIBC is daarom verheugd een bijdrage te mogen leveren ter bewustwordingsverhoging hieromtrent en de 'Unsung Heroes' te eren voor hun inzet", aldus Van der Burg.

Volgens CIBC-Risk Control Manager Marishka Minguel was 2011 een onvergetelijk jaar toen Cornellië 'Tante Nellie' Schoonhoven-Muntslag de regionale titel van 'Unsung Hero' in de wacht wist te slepen: "Door de titel in de wacht te slepen heeft mevrouw Schoonhoven-Muntslag laten zien over de kwaliteiten te beschikken die zo kenmerkend zijn voor de Curaçaose bevolking." Minguel, Töne Moller, Jeanette Juliette-Pablo en Nico Cornellië die gezamenlijk voor de zevende maal jureerden, omschreven Gosepa



Foto: Edsel Sumbro

Gosepa zet zich al meer dan 20 jaar belangeloos in voor de gemeenschap.

als volgt: "Ze startte binnen Fundashon Gogorobi haar vrijwilligersinzet ter ontwikkeling van leiderschapskwaliteiten onder de jeugd, dit eind jaren zeven-tig in Groot Kwartier. Ze zette haar werk vervolgens voort binnen 'Grupo Union di Muhenan Antiano' waar ze een beduidende rol heeft gespeeld in het streven naar gelijkheid voor vrouwen binnen de gemeenschap. Samen met wijlen Bea Muzo richtte ze vervolgens Fundashon Mangusa op, een stichting die bekend staat om het bieden van hulp aan minderbedeelde moeders en kinderen van Bándabou. De naam Gerda Gosepa staat in de wijken Seru Fortuna en Seru Kandela synoniem voor de begrippen zorg, toewijding en volharding, aangezien ze zich meer dan twintig jaar voor de bovengenoemde zaken heeft ingezet." Finalist Brigitha, die geen onbekende is in de sportwereld, staat voornamelijk bekend in de wijk Mahuma, waar hij zich op vrijwilligersbasis richtte op jeugdvoetbal en de totstandkoming van de teams U11, U13, U15 en U17. Tevens was hij een van de oprichters van buurtcentrum Sentro di Bario Ma-

huma, een trekker achter de bouw van dit centrum, de aanleg van verlichting van het voetbalveld en de constructie van het clubhuis naast het sportveld. Vele kinderen hebben in het buurtcentrum huiswerkbegeleiding, computerlessen, muziek- en tekenlessen ontvangen. De andere finalist, Kook, staat op Bándabou bekend om zijn begeleiding en ontwikkeling van jeugdige sporttalenten. Ook was hij

voorzitter van Grupo di Trabou ku Hubentut di Lagun en is hij tot op heden trainer van de atletieclub Deportivo San Kristof. Vanaf 2011 traint hij en is hij tevens de fysiotherapeut van de eerste divisie voetbalclub 'Undeba' op Bándabou. "Hij werd voor 'the World Series' in 2006 gevraagd om als mental coach de 'Little League Baseball' te begeleiden en geen wonder dat dit team de winnaar werd."

FATUM
DASIA
Kaya Flamboyen
Schottegatweg Oost
Nieuwe Havenweg
ZUKERTUUNTJE
CAS CORANG
Nieuwe Havenweg

**NOW OPEN
NEW LOCATION
DASIA**
cycling curacao

DASIA CYCLING CURAÇAO
KAYA FLAMBOYAN 1A
Rooi Catootje, Curaçao
+599-9 525-1112 | dasicuracao.com

4756 mensen bij het Land in dienst

WILLEMSTAD — Het aantal mensen in dienst van het Land Curaçao bedroeg per eind september 4756. Dat maakte interim-minister Cornelis Smits van Bestuur, Planning & Dienstverlening bekend.

Eind augustus bedroeg het aantal 4768. De publicatie van de cijfers is bij wet verplicht, maar het gebeurde al lang niet meer. Vooreen werden de cijfers elke maand in de krant gepubliceerd. Het aantal ambtenaren is sinds juni telkens licht afgenomen. Ze worden herleid van de payroll van de overheid. Daarom moet ook rekening gehouden worden met afwijkingen die

nog niet verwerkt zijn. Ook moet de stichting Overheids Accountants Bureau een eindcontrole uitvoeren. Bij Justitie werken de meeste ambtenaren, 1766, maar hieronder vallen dan ook de politie en de gevangenis. Bij Economische Ontwikkeling staan 63 ambtenaren op de loonlijst. Andere grote ministeries zijn Bestuur, Planning & Dienstverlening (565) en Financiën (499). Onder de laatste dienst valt bijvoorbeeld de Douane en de Belastingdienst. De in- en uitstroom wordt bepaald door het aannemen of overplaatsen van personeel, pensionering of afloop van contracten of dienstverband.

Verkiezingen op Hoyer 2

WILLEMSTAD — Het Nederlandstalig radiostation Radio Hoyer 2 (105.1 FM) zal de komende verkiezingsdag van begin tot eind verslaan. Gedurende de dag zullen verslaggevers de sfeer op straat verwoorden, stemlokalen bezoeken en de verschillende partijleiders vergezellen op weg naar de stembus.

Professor Valdemar Marcha en Dr. ir. Gilbert Cijntje geven in de studio hun visie op het verloop van de uitslag. Marcha bekleedde jarenlang als bijzonder hoogleraar de leerstoel Sociale Cohesie en Multiculturaliteit aan de fa-

culteit Recht, Economie, Bestuur en Organisatie van de Universiteit Utrecht, met als specialisatie de sociaal-culturele processen op Curaçao. Cijntje is politiek analist en opiniepeiler. Na het bekend worden van de uitslagen zal het Hoyer 2-team de partijgebouwen van de verschillende partijen bezoeken. Luisteraars kunnen op deze belangrijke dag ook hun bijdrage leveren door bijvoorbeeld te bellen of mailen met de studio. Dat kan op telefoonnummer 4611739 en e-mailadres hoye2@radiohoyer.com. Door de Facebook-pagina van Radio Hoyer 2 te ' liken' blijft men nog beter op de hoogte.

Advertenties Curaçao

BECAUSE OF
POPULAR DEMAND
NOW SERVED ON
SATURDAYS AND SUNDAYS
FROM 11AM TO 6PM

AFTERNOON
High Tea
IN STYLE

Exotic Teas
savory bites and desserts
As of \$10 per person*
Reservations highly recommended
Groups of 6 persons or more reservation is required.
*Service charge and tax not included

CRU
STEAK HOUSE & WINE BAR
LOCATED AT RENAISSANCE MALL | T. 435 5000 | FREE PARKING |

Cft: Oplossing overheidsfinanciën in meerjarenprognose

PHILIPSBURG — Het College financieel toezicht (Cft) heeft de regering voorgesteld om ter verbetering van de begroting, realistische meerjarenprognoses op te stellen. In deze cijfers moeten de financiële impact van het ouderdomspensioen en de fondsen voor gezondheidszorg worden opgenomen.

“Het treffen en invoeren van de nodige maatregelen voor een structurele verbetering van de financiële situatie van het land vereist de opname van realistische prognoses. Een actieplan voor de vereffening van achterstallige schulden, die gedurende de afgelopen twee jaar zijn opgebouwd, moet deel uitmaken van de begroting over 2012”, bracht het Cft woensdag naar voren in een verklaring. Voor men overgaat tot een eindadvies, moet een aantal vragen van het Cft over

de begroting worden beantwoord. Deze vragen hebben vooral te maken met de risico's over meerdere jaren en de achterstallige schulden voor en na 10-10-10.

De komende jaren zal de regering te maken krijgen met de toenemende kosten voor gezondheidszorg en ouderdomspensioen. “St. Maarten is niet het enige land dat met dit probleem te kampen heeft. Overal ter wereld worden regeringen geconfronteerd met de uitdaging van stijgende kosten voor

gezondheidszorg en pensioenen.” Sinds het bezoek van het Cft-bestuur in juni, heeft men meer gegevens ontvangen over de achterstand in de betalingen aan het Algemeen Pensioenfonds APS en de Sociale en Ziekteverzekeringen SZV gedurende de afgelopen drie jaar. De kosten voor gezondheidszorg en pensioenen vormen ook een uitdaging. Het Cft is van mening dat met een open en transparant beeld van de risico's voor de begroting op middellange termijn, een basis kan worden gelegd voor oplossingen die een gezonde fundering voor overheidsfinanciën garanderen. De bezorgdheid van het Cft neemt toe doordat de verwachte deficits over 2011 en

2012 gecompenseerd moeten worden. Het Cft was blij met de goede samenwerking met de overheid en vooral de minister van Financiën om meer openheid in het financieel beheer van publieke fondsen te bewerkstelligen. Deze onderwerpen zijn besproken tijdens ontmoetingen met de Raad van Ministers, minister-president Sarah Wescott-Williams, minister van Financiën Roland Tuitt en Statenleden. Afgesproken werd dat de komende weken de doelgerichte inzet van alle betrokkenen nodig is om een reële en evenwichtige begroting op te stellen. Het Cft prees het vrijwillig verzoek van St. Maarten om advies bij de voorbereiding van de 2013-begroting.

Toezicht zorginstellingen heeft nu juridische basis

PHILIPSBURG — “Deze beslissing geeft de garantie dat de Inspectie bevoegd is om goed gebruik te maken van haar juridische rechten om toezicht uit te oefenen op alle gezondheidsinstellingen en medische zorgverleners.” Dit was de reactie van inspecteur Earl Best op de uitspraak van de rechter in het kort geding van het St. Maarten Medical Center (SMMC) tegen de Inspectie Volksgezondheid.

Best gaf de verzekering dat de Inspectie erop zal toezien dat de bevolking van St. Maarten kan genieten van medische zorg volgens internationale normen.

Hij wees op het feit dat de Inspectie keer op keer om uitspraak had verzocht om te reageren op een onderzoek dat een groot aantal tekortkomingen van het ziekenhuis aan het licht bracht.

Vorige maand werd het verzoek om uitspraak afgewezen en werd het rapport van de Inspectie bekendgemaakt. Het rapport dat door het SMMC werd uitgebracht was een concept-documentatie als basis voor een samenwerkingsovereenkomst tussen SMMC en Mariadal, Bonaire. Inspecteur Best betreurde het dat ziekenhuisfondsen niet waren aangewend voor verbeteringen in het SMMC, maar ter dekking van kosten verbonden aan de rechtszaak.

Marechaussee wordt niet vervolgd

KRALENDIJK — De functionaris van de Koninklijke Marechaussee, waartegen een onderzoek is gedaan in verband met een aangifte van verkrachting, wordt niet vervolgd. Op grond van de resultaten van het onderzoek heeft het Openbaar Ministerie BES de zaak geseponeerd. Op 12 oktober 2012 is het onderzoek naar de aangifte van verkrachting tegen de KMAR afgerond. Het Openbaar Ministerie BES heeft alle stukken zorgvuldig bestudeerd. Op grond hiervan oordeelt het OM dat er onvoldoende wet-

tig bewijs uit het onderzoek naar voren is gekomen om tot strafrechtelijke vervolging over te kunnen gaan. Om die reden is deze zaak thans geseponeerd wegens onvoldoende bewijs. Door de betrokken medewerker van de Koninklijke Marechaussee is ook aangifte gedaan tegen de aangeefster wegens laster, smaad en/of het doen van een valse aangifte. Ook deze aangifte is zorgvuldig onderzocht en ook hiervoor is onvoldoende wet- tigt bewijs aangetroffen. Deze zaak is om die reden eveneens geseponeerd.

Winnaar Digicel ‘Text&Win’-campagne



Oliveiro van Zuiden neemt zijn Samsung P7500 in ontvangst.

KRALENDIJK — Oliveiro van Zuiden is de prijswinnaar in september van het Digicel spel 'Text&Win'. Hij heeft een Samsung P7500

gewonnen. Elke maand weer kunnen Digicel-klanten leuke prijzen winnen tijdens de Text&Win-campagne.

Drie nieuwe deelnemers aan Kunstroute



Margreet Faassen-Pijpers is een van de drie nieuwe kunstenaars die dit seizoen meedoen aan de Kunstroute.

KRALENDIJK — De Kaminda di Arte, de Kunstroute, kent dit jaar een officiële opening. Die wordt gehouden op zaterdag 17 november in de Kaya Grandi. Alle artiesten die meedoen aan dit evenement zullen zichzelf dan presenteren. Dit jaar zijn er drie nieuwe deelnemers.

Elf verschillende kunstenaars stellen hun huizen en ateliers open voor het publiek tijdens de Kunstroute 2012-2013. Deze wordt elke derde zondag van de maand, vanaf 18 november, van 11.00 uur tot 16.00 uur gehouden. Een van de nieuwe deelnemers is Helen Dovale. Zij is geboren in Amerika, maar woont al 20 jaar op Bonaire

na vele jaren Curaçao. Haar specialiteit is houtcollages. Een van haar stukken met Afrikaanse krijgers won een eerste prijs op een kunstfestival in Orlando, Florida. Door de jaren heen heeft ze meerdere exposities gehad op Bonaire. Ze is afgestudeerd aan het beroemde Pratt Instituut. Haar collages en grotere houten beelden hangen bij het gerechtshof, het museum, de Maduro & Curiel's Bank en in veel huizen op het eiland. Helen signeert haar werk met Elena.

Ook Margreet Faassen-Pijpers doet dit jaar mee. Zij woont tien jaar op Bonaire. Na de Grafische school en Etaleursschool in Utrecht heeft ze een opleiding voltooid in kunstgeschiedenis en tekenen/schilderen aan

het Crabeth-college in Gouda. Ze heeft exposities gehad in Gouda en Oudekerk a/d IJssel met landschappen en stillevens in aquareltechniek. Sinds 2009 werkt ze met acrylverf op marineplywood.

Helemaal nieuw op Bonaire is de in april 2012 uit Nederland geëmigreerde Alexandra Jansen. Ze ervaart de prachtige natuur en vriendelijke mensen als een geweldige inspiratie. Na de kunstacademie in België heeft ze voornamelijk abstracte schilderijen gemaakt, maar ze is ook bedreven met de airbrush, waarmee ze realistische afbeeldingen maakt. In de toekomst wil ze graag auto's en scooters spuiten. Haar werk kan men bekijken op www.alexandrakunst.nl.

Toekomstige ijkmeesters BES-eilanden volgen opleiding in Nederland

KRALENDIJK — Medewerkers van het ministerie van Economische Zaken van Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben de afgelopen twee weken een opleiding tot metrologisch controleur of ijkmeester gevolgd in Nederland. De opleiding werd gegeven door de Nederlandse toezichthouder, Verispect. Ook was de medewerker van het IJkwezen Curaçao aanwezig, die op dit moment de ijkwerkzaamheden en het toezicht uitvoert in Caribisch Nederland.

Bonaire, St. Eustatius en Saba gaan vanaf 2013 zelf toezicht houden op het gebruik van geijkte meetinstrumenten in de handel. Het ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie (EL&I) betaalt de opleiding en de apparatuur, waarmee de medewerkers straks aan de slag gaan. De opleiding wordt in het voorjaar afgemaakt op Bonaire,

wanneer ook de apparatuur daar is geïnstalleerd. Vanaf dat moment controleren de eilanden zelf kilowattuur- en watermeters, weegschalen, benzinepompen en industriële vloeistofmeters. De IJkwet BES bevat voorschriften voor meetinstrumenten die in de handel worden gebruikt, zoals de eisen waaraan het instrument moet voldoen of de om-

standigheden waaronder het mag worden gebruikt. Een autobezitter die 30 liter benzine tankt, moet erop kunnen vertrouwen dat hij die hoeveelheid ook echt krijgt. En iemand die in een supermarkt fruit afweegt, moet ervan uit kunnen gaan dat het aangegeven gewicht klopt. Het is daarom in de handel verplicht om geijkte meetinstrumenten te gebruiken. Deze meetinstrumenten worden door het IJkwezen gecontroleerd en getoetst aan de wettelijke eisen. Door deze zogenaamde ijk en herijk zorgt de overheid ervoor dat er geen ondeugdelijke apparatuur in de handel komt en dat te gebruiken instrumenten correct meten.

Erik van Veenendaal sterkste tafeltennisser van Bonaire

KRALENDIJK — Erik van Veenendaal blijft de sterkste tafeltennisser van Bonaire op dit moment. Dat heeft hij bewezen door het ranking toernooi van de Bonairiaanse Tafeltennis Bond, dat onlangs werd gehouden, gemakkelijk op zijn naam te schrijven. Hij voert de top 5 ranglijst van Bonaire aan, gevolgd door Leo Domacassé, Heinrich Scherptong, Jean Claude Clementina en Anquiles Lopez.



Erik van Veenendaal in actie.

Maar liefst elf tafeltennisers namen deel aan het ranking toernooi bij Jong Bonaire. Onder leiding van Lillian Domacassé werden mooie wedstrijden gespeeld in een hele prettige sfeer. Ook dit ranking toernooi werd gewonnen door Erik van Veenendaal. Tot aan de finale won hij bijna alles met 3-0, alleen tegen coming man Almar Nicolaas verloor hij twee games. Leo Domacassé liet een goede vorm zien en won al zijn wedstrijden tot aan de finale. In de finale echter liet Van Veenendaal wederom zien de sterkste speler van Bonaire te zijn. Hij won de finale relatief

eenvoudig met 11-5, 11-7 en 11-8. Mede dankzij het ontbreken van Heinrich Scherptong (blessure) en het vroegtijdig moeten stoppen van Jean-Claude Clementina (werk), kon Junny Lopez laten zien dat hij de laatste maanden een enorme vooruitgang heeft geboekt. Hij werd derde tijdens het ranking

toernooi en steeg naar de vijfde plaats op de ranglijst. Almar Nicolaas (vierde) was wellicht de grote winnaar van de avond. Dankzij zijn goede presteren steeg hij maar liefst vijf plaatsen op de ranglijst en staat hij nu op tiende plaats. Meer informatie over de BTTB is te vinden op www.bttb.nu

Jaarlijks 30 miljoen tekort

‘Regering moet inkomsten verhogen’

PHILIPSBURG — Het jaarlijks terugkerend begrotingstekort van 30 miljoen gulden is een vicieuze cirkel geworden en de regering moet deze cirkel spoedig doorbreken met inkomensverhoging. Welke concrete stappen ondernomen zullen worden, werd niet naar voren gebracht door minister van Financiën Roland Tuit. Hij verwees naar de Raad van Ministers als bevoegd gezag om deze beslissingen te nemen.

Tuitt verklaarde tijdens de wekelijkse bijeenkomst met de pers dat de regering al drie jaar geconfronteerd wordt met een begrotingstekort van 30 miljoen. De begroting over 2009 sloot met dit tekort terwijl de Nederlandse bijdrage in het kader van schuldsanering uitkomst bood in 2010. Met de uit Nederland afkomstige fondsen werd de staatsschuld aan de APNA vereffend.

De voorlopige jaarrekening voor 2011 sluit ook met een tekort van minstens 30 miljoen. Indien na afronding van de jaarrekening het deficit nog aanwezig is, dan houdt dit in dat de operationele kosten van de regering 30 miljoen gulden hoger liggen dan oorspronkelijk begroot. “Als dit waar is, hebben wij een groot probleem”, aldus Tuitt. De regering moet ook een oplossing vinden voor oude schulden of moet ze opne-

inkomsten. De Raad van Ministers heeft ‘genoeg lastige beslissingen nemen’, aldus Tuitt. De ministerraad moet besluiten of de inkomsten worden verhoogd of dat men blijft snijden in de uitgaven zoals tot nu toe gebeurd is maar een praktisch onmogelijke taak wordt.

Er zijn bepaalde inkomsten die bekeken kunnen worden op zoek naar een oplossing voor de huidige problemen, volgens Tuitt. De minister van Financiën voorziet dat er een bedrag van 450 miljoen gulden nodig is om ‘een redelijk bestuurlijk niveau te handhaven’. Om maximaal te func-

tioneren is een bedrag van 500 miljoen vereist terwijl de conceptbegroting 2013 gebaseerd is op 443 miljoen. De rol van de belastingbetaler wordt nu uiterst belangrijk. Het huidige percentage van burgers die hun belastingplicht naleven is niet bekend. Tuitt spreekt van vijftig procent met de mogelijkheid van verhoging tot 75 procent, die de nodige middelen oplevert van het land. Het antwoord ligt bij de belastingbetaler. Hieronder valt ook het bedrijfsleven. De belastingdienst werkt momenteel samen met de Kamer van Koophandel om de bestanden te synchroniseren.

Advertentie Curaçao

Chindy's Restaurant 陳氏餐館 Kantonese-Chinese Specialiteiten Restaurant Sta. Rosaweg 40 Tel 747 0007 Fax. 747 0006 www.chindys.nl	ACCEPTTEERT BON DI KUMINDA VAN:	
	ALL YOU CAN EAT TUESDAY DINNER! FROM 6:30 - 11:00 PM - ONLY \$12.95 - CALL FOR RESERVATIONS	
EET & WIN bij Chindy's en maak iedere maand kans op een gratis ticket		

RIVM: Zeker 950 zieken door zalm

BILTHOVEN — Zeker 950 mensen in Nederland zijn ziek geworden na het eten van besmette zalm van het bedrijf Foppen. Dat heeft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) gisteren laten weten. Het gaat om besmettingen met de *Salmonella Thompson*-bacterie. Vorige week stond het aantal zieken nog op 550.

Drie mensen zijn overleden ten gevolge van een infectie met de bacterie. Vorige week had het RIVM het nog over twee doden en een mogelijke derde. Inmiddels is bevestigd dat dit derde sterfgeval ook aan de bacterie kan worden toegeschreven. Het RIVM denkt dat de toename van het aantal besmettingen komt doordat mensen nog steeds besmette zalm in de koelkast en de vriezer hebben liggen en die opeten. Ook melden mensen zich sneller bij de huisarts als ze salmonella-achtige klachten



Foto: Getty Images

Mensen die besmette zalm hebben gegeten kunnen last krijgen van koorts, diarree, overgeven, misselijkheid, buikkrampen en hoofdpijn. Niet iedereen die de besmette zalm heeft gegeten, wordt er ziek van.

hebben door de uitgebreide media-aandacht. Het RIVM vermoedt dat het werkelijke aantal besmettin-

gen hoger ligt, omdat er geen meldingsplicht bestaat voor een salmonella-infectie: dit soort infecties hoeft niet bij

de GGD gemeld te worden. Daardoor is het moeilijk om het precieze aantal besmettingen te inventariseren.

‘Belastingplan schaadt pensioenstelsel’

DEN HAAG — Het deze week gepresenteerde belastingplan van de commissie-Van Dijkhuizen heeft onbedoeld negatieve gevolgen voor het Nederlands pensioenstelsel, stelde het Verbond van Verzekeraars gisteren.

In het rapport wordt onder meer voorgesteld de aftrekbaarheid van pensioenpremie's te beperken tot de salarissgrens van 62.500 euro. Die zogeheten aftopping is volgens het verbond zeer onwenselijk, omdat het alleen op korte termijn voor meer belastingopbrengsten zorgt. “In de toekomst zijn er dan juist lagere pensioenuitkeringen waarover belasting geheven kan worden en dus versmalt de belastinggrondslag op termijn weer”, aldus de

verzekeraars. Daarnaast vindt het verbond dat het geleidelijk verlagen van de hypotheekrenteaftrek in het plan onverantwoord is doorgevoerd. Het voorstel om ook de vrijstelling voor spaarhypotheken te schrappen, leidt volgens de verzekeraars bijvoorbeeld tot forse verhoging van de netto-woonlasten en het maakt de fiscale verhandeling van de eigen woning er niet eenvoudiger op.

De commissie-Van Dijkhuizen onderzoekt op verzoek van de Tweede Kamer of de inkomstenbelasting omhoog kan zonder dat dit de schatkist geld gaat kosten. Omdat het rapport nog niet definitief is, bestaat er nog een mogelijkheid de voorstellen verder aan te scherpen.

Baantjer gaat naar het theater

BUSSUM — Er komt een theatervoorstelling van de populaire tv-serie Baantjer. Dat maakte de producent Niehe Media gisteren bekend. De voorstelling zal in oktober 2013 in première gaan.

Volgens producent Erwin van Lambaart wordt het een interactief spektakel, waarbij het publiek samen met de bekende inspecteur De Cock en zijn rechterhand Vledder de moord moet oplossen. Er zullen negen acteurs meewerken aan de productie. “Ik wil er verder niet te veel over

vertellen, omdat het een verrassing voor het publiek moet blijven”, aldus Lambaart. Voor de twee uur durende voorstelling wordt een nieuw script geschreven door Peter Römer, de man die ook de oorspronkelijke tv-serie bedacht. Peter Römer is de zoon van Piet Römer, die jarenlang de rol van inspecteur De Cock vertolkte in de tv-serie. Piet Römer overleed in januari van dit jaar. Wie de rol van de beroemde inspecteur gaat spelen, wordt binnenkort bekendgemaakt. Het theaterstuk zal te zien zijn in alle grote theaters van Nederland.

Vrijwilliger houdt ‘misbruiker’ op rechte pad

RIJSWIJK — Bijna 100 Nederlandse vrijwilligers houden een oogje in het zeil bij voormalig zedendelinquenten. Reclassering Nederland hoopt met dit zogeheten ‘cirkelproject’ Cosa te voorkomen dat mensen opnieuw in de fout gaan (recidive). Sinds het begin in 2009 zijn alle 26 deelnemende daders op het rechte pad gebleven.

“Een veroordeelde die begrijpt dat zijn gedrag écht niet door de beugel kon en wil veranderen, krijgt een ‘cirkel’ van drie tot vijf vrijwilligers om zich heen als hij terugkeert in de maatschappij”, vertelt Sjef van Gennip, directeur van de reclassering. “Zij ondernemen regelmatig activiteiten met de dader, bijvoorbeeld een kop koffie drinken in een café. Zo komen deze sociaal geïsoleerde mensen weer onder het volk.” Maar de vrijwilligers zijn er niet voor de gezelligheid. Hij of zij is alert op mogelijke recidive-ingen. “Ze krijgen samen een band. Dat nodigt de dader

uit om persoonlijke zaken en twijfels te verwoorden.” Af en toe spreken ze bij de dader thuis af, om te zien of die niets verbergt. “Daar merk je toch sneller dat iemand geneigd is om weer in de fout te gaan, dan bijvoorbeeld in de spreekkamer van de huisarts.” En met succes, zo blijkt. In Canada, waar het project al langer en op grotere schaal plaatsvindt, ligt de recidive bij deelnemers 80 procent lager dan bij niet-deelnemers. Buiten de eerste ‘cirkel’ staat nog een tweede van professionals als GGZ en politie. Vrijwilligers die onraad menen te ruiken, moeten daar aan de bel trekken. Niet iedereen die zich aanmeldt als vrijwilliger, mag deelnemen. Niet iedereen komt door de selectie. “We vragen een Verklaring Om trent het Gedrag, een selectiegesprek waarin we naar motivatie vragen en een ‘antenne’ bij vrijwilligers om terugvalgedrag tijdig te signaleren”. Dat laatste komt tijdens een verplichte training uitgebreid aan bod.

Straffen wegens gesjoemel met politiegegevens

UTRECHT — Twee privé-detectives en een gepensioneerd politieagent zijn gisteren door de rechtbank in Utrecht gestraft omdat zij bij twee ambtenaren vertrouwelijke informatie hebben losgepeuterd. De drie moeten werkstraffen van 70 tot 160 uur uitvoeren en kregen ook voorwaardelijke gevangenisstraffen.

De ambtenaren, een politie-een een belastingambtenaar, kregen taakstraffen van 50 en 80 uur. Een derde politie-medewerker is vrijgesproken. De ambtenaren hebben tussen 2007 en 2009 op verzoek van de detectives adressen, banksaldo's en strafbladen doorgespeeld. De privé-detectives gaven deze informatie weer door aan hun klanten. Onder die klanten waren een echtscheidingsadvocaat en de redactie van misdaad-

verslaggever Peter R. de Vries.

Eén van de detectives die is veroordeeld voor uitlokken van schending van het ambtsgeheim, is vrijgesproken van omkoping. De rechtbank vindt dat niet bewezen is dat hij geld heeft betaald aan de ambtenaren in ruil voor de gegevens. De ambtenaren hebben straf gekregen omdat zij hun ambtsgeheim hebben geschonden. Het Openbaar Ministerie had werkstraffen van 80 tot 240 uur geëist.

Winterbanden weer populairder



Foto: preformas.dichtbij.nl

De garagebedrijven zeggen in de omwisselperiode duizenden mensen extra te kunnen gebruiken.

AMSTERDAM — Een recordaantal Nederlanders stapte de komende weken over op winterbanden. Bijna twee op de vijf automobilisten (39 procent) laten winterbanden onder de auto zetten. Vorige winterperiode was dat nog 31 procent.

Dat komt naar voren uit een onderzoek van MotivAction, waar *NU.nl* gisteren over berichtte. Belangrijkste reden om over

te schakelen op winterbanden is dat die het rijden in winterse omstandigheden veiliger maken. Het rubber is zachter en geeft meer grip

op gladde en besneeuwde wegen. Mensen die geen winterbanden om hun velgen laten leggen, vinden het te duur, hun auto is te oud of ze maken te weinig kilometers.

Bij bandenspecialisten leidt de toeloop op winterbanden tot extra werkgelegenheid.

Den Haag boos over verdwijnen Beneluxtrein

DEN HAAG — De gemeente Den Haag heeft gisteren de noodklok geluid over het verdwijnen van de Beneluxtrein vanaf december. Wethouder Peter Smit (Verkeer) wil dat de Tweede Kamer ervoor zorgt dat deze trein blijft rijden, totdat er een nieuwe hogesnelheidslijn komt die Den Haag met Brussel verbindt.

In een brief aan de Kamer stelt Smit dat hij het ‘ongelofelijk en verbijsterend’ vindt dat Den Haag verstoken raakt van directe internationale treinverbindingen, mede omdat de regering in de stad zetelt en er internationale gerechtshoven en hoofdkantoren van internationale

bedrijven zijn gevestigd. Den Haag verwacht dat minder mensen met de trein naar Brussel zullen gaan als ze vaker moeten overstappen. Bovendien werd eerder deze week bekend dat de treinkaartjes voor de Fyra tussen Amsterdam en Brussel een stuk duurder zullen

gaan worden, wat volgens Smit ook ontmoedigend zal werken.

Vanuit Den Haag reed tot 2011 acht keer per dag de Thalys naar Brussel. Nu deze trein Den Haag niet langer aandoet, is de Beneluxtrein, die zestien keer per dag van en naar Brussel rijdt, de enige directe verbinding. De Beneluxtrein zal vanaf 9 december niet meer rijden. De bedoeling was dat er ter vervanging een hogesnel-

heidstrein zou gaan rijden van Den Haag via Breda en Antwerpen naar Brussel. De Belgische vervoerder NMBS wil daar echter niet aan meewerken. Minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur) liet eerder weten daar boos over te zijn en juridische stappen tegen België voor te bereiden. De Tweede Kamer gaf tijdens een overleg aan de minister daarbij te steunen. Volgens Schultz is het logistiek gezien niet mogelijk de Beneluxtrein gewoon door

maken. De verschillen die Dettmeijer constateerde zitten vooral in de strafoplegging en in de schadevergoeding. Straffen lopen uiteen en strafverzwarende omstandigheden worden door rechters soms wel en soms niet meegenomen. Slachtoffers hebben ook recht op een schadevergoeding in de vorm van smartengeld of loon dat het slachtoffer is afgepakt of onthouden door bijvoorbeeld een loverboy. Slechts 30 procent van de slachtoffers vraagt bij de rechter om zo'n vergoeding. In de helft van de gevallen wordt die toegekend, maar het bedrag loopt uiteen.

Volgens de rapporteur mensenhandel zou de rechter vaker op eigen initiatief een schadevergoeding moeten toekennen, ook als het slachtoffer daar niet expliciet om vroeg.

Kamerleden praten met asielzoekers tentenkamp

DEN HAAG — Nu er voorlopig geen oplossing in zicht lijkt voor de asielzoekers in de tentenkampen in Amsterdam en Den Haag, willen leden van de Tweede Kamer kijken of zij een uitweg kunnen vinden. Kamerleden van onder meer SP, PvdA en D66 gaan daarom dinsdag met de asielzoekers om de tafel, zo lieten ze gisteren weten.

“We verwachten mensen namens de gemeenten, belangenorganisaties en bewoners van de tentenkampen zelf. We willen hen graag spreken over de voorgeschiedenis van de zaak en de mogelijke oplossingen”, aldus Sharon Gesthuizen van de SP. De Kamerleden hebben de gesprekken zelf geregeld, omdat het eerder niet lukte om met de commissie een overleg op poten te zetten, zei Gesthuizen.

De Kamerleden willen de verhalen van de asielzoekers ook graag horen, omdat ze binnenkort een debat voeren over de tentenkampen. In de Amsterdamse wijk Osdorp verblijven momenteel veertig asielzoekers in een tentenkamp. Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken, waar immigratie onder valt, is er voor hen geen andere mogelijkheid dan terugkeren naar het land van herkomst.

Volgens Joël Voordewind van de ChristenUnie moet er een tussenweg worden gevonden. Hij wil dat opvang wordt geregeld voor de mensen in de tentenkampen, ‘zonder dat hieraan onredelijke voorwaarden worden gesteld zoals het verplicht afstand doen van het recht om een nieuwe asielprocedure te starten wegens nieuwe feiten of omstandigheden’.

Een woordvoerder van minister Gerd Leers stelt dat er geen sprake van is dat de mensen in de tentenkampen afstand moeten doen van hun rechten. Ze mogen te allen tijde een nieuwe aanvraag doen, stelt hij.

Formatie vandaag weer verder

DEN HAAG — De onderhandelingen over een coalitie tussen VVD en PvdA zijn vandaag verder gegaan. In de middag gingen de informateurs en de onderhandelaars met elkaar om de tafel.

Het was nog onduidelijk of ook VVD-leider en premier Mark Rutte kon aanschuiven, omdat hij tot en met vanochtend de EU-top in Brussel bijwoont. PvdA-leider Diederik Samsom en Rutte spraken elkaar deze week al aardig wat keren. Maandag en dinsdag was er een aantal maal overleg en woensdagavond was er zelfs een vergadering die vijf uur duurde. Niet eerder waren de informateurs en onderhandelaars zo lang achtereen met elkaar in gesprek.



EURO

Lichte daling

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam daalde gisteren licht, terwijl de graadmeters in omringende landen bescheiden winsten boekten na een flinke stroom kwartaalcijfers. AkzoNobel was veruit de sterkste daler onder de hoofdfondsen op het Damrak na de onthulling van een miljardenverlies in het derde kwartaal.

De AEX-index sloot 0,1 procent lager op 335,32 punten, terwijl de MidKap 0,1 procent steeg tot 534,87 punten. De toonaangevende indices in Frankfurt, Londen en Parijs gingen tussen 0,1 en 0,6 procent vooruit. Dat de uitslagen van de graadmeters gering waren, had alles te maken met het begin van de EU-top in Brussel. De regeringsleiders van de 27 landen van de Europese Unie praten daar vandaag onder meer over de voorstellen over een versterkte economische en monetaire unie. Concreete maatregelen worden niet verwacht. Wel hopen beleggers meer te weten te komen over de ontwikkelingen rond Spanje en Griekenland.

AkzoNobel (min 4 procent) schreef in het derde kwartaal 2,5 miljard euro af op de divisie Decorative Paints en leed daardoor een nettoverlies van 2,4 miljard euro. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM, roestvrijstaalproducent Aperam en uitzender Randstad boekten winsten van ruim 3 procent. Dat was, mede door verliezen bij zwaargewichten als Shell (min 0,9 procent) en Unilever (min 0,7 procent), echter onvolgende om de AEX in de plus te krijgen.

De euro was 1,3102 dollar waard, tegen 1,3131 dollar aan het eind van de Europese beurshandel woensdag. De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,4 procent tot 91,76 dollar per vat. Een vat Brentolie werd 0,7 procent goedkoper en kostte 112,41 dollar.

WALL STREET

In het rood

NEW YORK — Wall Street dook gisteren dieper in het rood door tegenvallende derdekwartalcijfers van internetgigant Google, die bovendien uren eerder dan verwacht bekendgemaakt werden. De stemming was al vanaf het begin van de handel negatief, onder meer door een stijging van het aantal aanvragen voor een werkloosheidsuitkering vorige week.

De Dow-Jonesindex stond ruim een half uur voor het slot 0,2 procent lager op 13.534,82 punten en de S&P 500-index daalde 0,3 procent tot 1456,24 punten. De Nasdaq werd het hardst geraakt door Google en verloor 1 procent tot 3073,02 punten.

Google zag de winst met 20 procent dalen van 2,73 miljard dollar tot 2,18 miljard dollar. Exclusief eenmalige posten bedroeg de winst per aandeel 9,03 dollar, een stuk lager dan de 10,65 dollar waarop analisten in doorsnee rekenden. De omzet steeg wel, met 45 procent tot 14,1 miljard dollar. Het internetbedrijf stelde dat drukkerijgroep RR Donnelley de cijfers zonder toestemming van Google wereldkundig maakte. De handel in aandelen Google werd door Nasdaq stilgelegd. Op dat moment stond het aandeel ruim 9 procent in de min.

“Iedereen wacht op de hervatting van de handel in Google”, zei een handelaar in New York. “Het staat vast dat het koersverloop dan grillig zal zijn.” Het schadeverzekeringsbedrijf behaalde een recordhoge operationele winst, vooral dankzij hogere premie-inkomsten en geringe schade door natuurrampen. Verizon (plus 2,1 procent) rapporteerde een recordwinst, die vooral te danken was aan mobiele telefonie.

Commissie moet
zzp’er koesteren,
niet beboeten

AMSTERDAM — De zzp-boete is terug. Het afschaffen van de zelfstandigenaftrek is een van de voorstellen die de commissie-Van Dijkhuizen doet in haar tussentijdse rapport voor de herziening van het belastingstelsel. Zolang het ontslagrecht niet wordt versoepeld, is dat volgens de financiële website Z24 een heel slecht advies.

Zo ongeveer eens in de tien jaar vraagt de regering een commissie om ons belastingstelsel eens onder de loep te nemen. Dat is geen overbodige luxe, want in tien jaar tijd wordt het stelsel stevast tot een onontwarbare klutten van regels, uitzonderingen op de regels en uitzonderingen op de uitzonderingen van de regels.

Politici doen namelijk niets liever dan te strooien met een aftrekpostje hier en een aftrekpostje daar. Na tien jaar is het gewoon tijd voor groot onderhoud. De commissie-Van Dijkhuizen doet in haar rapport een aantal verstandige voorstellen. Sommige daarvan, zoals het verder verhogen van de btw van 21 naar 23 procent, doen pijn bij burgers en bedrijven. Andere, zoals het verlagen van de inkomstenbelasting, worden met gejuich begroet. Maar in principe maakt de commissie hier een duidelijke keus: belast arbeid minder en consumptie meer. In andere woorden: geef de burger een extra prikkel om te werken doordat hij meer van elke euro die hij verdient mag houden.

Daarnaast doet de commis-

sie een aantal aanbevelingen die het stelsel aanzienlijk versimpelen. Aftrekposten, zoals de hypotheekrenteaftrek, worden beperkt of afschaft. Het verdwijnen van die aftrekposten wordt gecompenseerd door minder inkomstenbelasting te heffen: 37 procent op de euro's tot 60.000 en 49 procent erboven. Op termijn wil de commissie die tarieven zelfs naar 34 en 46 procent. Lekker simpel.

Voor ondernemers

Helaas verdwijnt in de adviezen van Van Dijkhuizen ook de zelfstandigenaftrek. Op het eerste gezicht is dat logisch, want ook zelfstandigen gaan immers minder inkomstenbelasting betalen. Maar omdat zij vaak niet heel veel verdienen, pakt de maatregel, zo geeft ook de commissie grif toe, zeer ongunstig uit voor zzp'ers. Dat is opvallend, omdat bij bijna alle andere groepen de voorstellen van Van Dijkhuizen geen grote koopkrachteffecten te verwachten zijn.

Het argument van de commissie is dat de zzp-aftrek zijn doel voorbijschiet. Zelfstandigen betalen veel minder belasting dan werknemers. Daardoor zijn er mensen die om fiscale redenen voor een bestaan als zelfstandige kiezen, in plaats vanuit een intrinsieke motivatie. Ze gaan voor de centen en niet omdat ze ondernemen zo tof vinden. Ze groeien bovendien ook niet hard genoeg en zorgen niet voor banen stelt de commissie. Dat laatste wordt gebruikt als argument om regelingen gunstig voor het MKB wel te handhaven.

Merkel: Snel maar ook
grondig banktoezicht

Foto: AFP

Angela Merkel (r) in gesprek met Mark Rutte (l), terwijl Francois Hollande (m) zich klaarmaakt voor de bespreking.

BRUSSEL — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft gepleit voor een zeer snel, maar ook zeer grondig gemeenschappelijk toezicht op de Europese banken. Ze benadrukte dat aan het begin van de top van Europese leiders gisteren in Brussel.

Merkel noemde geen datum. De Franse president Francois Hollande wil zo snel mogelijk een Europese toezichthouder, en hoopt op een invoering op 1 januari 2013. Eerder zei ook Nederland al dat een grondige voorbereiding belangrijker is dan een snelle invoering. Premier Mark Rutte sprak bij aankomst over een 'gedegen' en 'stap voor stap'-benadering op weg naar een bankenunie.

Merkel, die een oranje jasje droeg, gaf Rutte schouderklopjes bij binnenkomst op de top. De premier kuste haar op beide wangen.

De Duitse regeringsleider stelde dat de EU-leiders op deze reguliere oktobertop nog geen besluiten zullen nemen. Het gaat erom beslissingen voor te bereiden voor de top in december, aldus de christendemocratische Merkel. Ze kwam

samen met Hollande de vergaderzaal binnen, nadat beide toppolitici nog even afzonderlijk met elkaar hadden gesproken.

De socialistische Hollande stelde dat Duitsland en Frankrijk de gemeenschappelijke verantwoordelijkheid hebben om Europa uit de crisis te halen: “De beste manier om dat te doen is de beslissingen na te leven die we samen hebben genomen.”

Een oproep die werd gesteund door de, eveneens socialistische, Belgische premier Elio Di Rupo. Hij wees erop dat de Europese leiders in juni hebben

Toekenning land
stagneert in Peru

LIMA — De toekenning van land aan inheemse en boerengemeenschappen in Peru ligt al twee jaar praktisch stil en veel dossier zijn verloren gegaan of niet compleet. Het stimuleren van buitenlandse investeringen gaat echter wel op volle kracht door in dezelfde gebieden.

“Als ze geen eigendomspapieren hebben, worden mensen gedwongen te verhuizen. Ze worden soms zelfs met de dood bedreigd”, zegt Valbina Miguel Toribia, lid van de inheemse gemeenschap Yanesha in de Amazoneregio Pasco. “Sommige mensen kunnen aantonen dat hun boerderij van hen is, maar in andere gevallen nemen bedrijven hun plek in. Dat betekent dat ze geen andere keuze hebben dan de strijd aan te gaan om hun land te behouden.” Miguel Toribia kreeg te maken met talloze conflicten van dit type toen ze leider was van de Federatie van Inheemse Yanesha Gemeenschappen. Momenteel ziet ze soortgelijke situaties bij andere inheemse groepen in Peru. Het toekennen van land aan inheemse gemeenschappen, die meer dan 27 procent van alle grond in het land claimen, gaat sinds een paar jaar erg traag. Tussen 2006 en 2010, toen Alan Garcia aan het bewind was, werden slechts negentien eigendomsbewijzen toegekend. Verder werden er 23 ‘territoriale expansies’ erkend, blijkt uit informatie van het Kantoor voor de Formalisering van Informeel Landbezit (Cofopri)

Chaotisch

In de Andes en aan de kust verloopt het proces traag, maar in de Amazoneregio is de situatie chaotischer. In die streek concentreren zich de investeringen in olie, gas en infrastructuur. Peru is een wereldmacht op het gebied van mijnbouw en heeft aanzienlijke olie- en gasreserves. Het is tevens een multi-etnisch land met 30 miljoen inwoners. 31 procent van de bevolking is inheems. Sinds 2010, toen de overheid het toekennen van eigendomstitels overdroeg aan de

regionale overheden, ligt het proces praktisch stil. Hoewel 24 van de 26 regionale overheden momenteel officieel in staat zijn deze taak uit te voeren, ontbreekt het hen aan de bijbehorende dossiers en informatie van Cofopri. Daardoor kunnen ze weinig doen, stelt het Secretariaat voor Decentralisatie. Verder is er geen centrale instantie om het proces te reguleren. In verschillende situaties ontbreekt het ook aan budget en goed opgeleid personeel, zegt Alicia Abanto, plaatsvervangend directeur Milieu, Openbare Diensten en Inheemse Bevolkingsgroepen bij de Nationale Ombudsman.

Olie en gas

In september 2010 waren volgens officiële cijfers 6.069 boerengemeenschappen in de Andes en aan de kust, en 1.649 inheemse gemeenschappen in de Amazoneregio, erkend en geregistreerd. Hiervan had 16 procent nog geen land toegekend gekregen. Sommige niet-gouvernementele organisaties houden echter vol dat er veel meer gemeenschappen zijn. In het Amazonewoud zou het aantal gemeenschappen dat officieel geen land heeft, vier keer hoger liggen dan de schatting van de overheid.

Een van de belangrijkste problemen is het gebrek aan systematische en actuele informatie. Die is nodig om te weten ‘waar deze gemeenschappen zich bevinden en om daar beleid op te maken’, zegt Eduardo Navap, een parlementariër en lid van de etnische groep Awajún.

Om hier iets aan te doen, werd in september het Adresboek van Inheemse Gemeenschappen in de Peruaanse Amazone gelanceerd. Daarvoor wordt gebruik gemaakt van informatie over registratie en toekenning van land tussen 1975 en 2012. In die periode werden 1.807 gemeenschappen officieel geregistreerd. In oktober 2010 was voor 60 procent van de grond in de Amazoneregio van Peru een olie- of gasconcessie toegekend, blijkt uit cijfers van het Instituut voor Algemeen Welzijn (IBC).

Prowin brengt Rovers en Jaguars



Foto: EPA

Het paradepaardje van JLR, de Landrover Evoque.

WILLEMSTAD — De Prowin Groep gaat onder een nieuwe naam ‘British Motors’ de merken Landrover, Rangerover en Jaguar op de markt brengen. Volgens de groep is dat het juiste moment. Want Jaguar Land Rover doet uitstekende zaken, zo meldde Autovisie van De Telegraaf.

Jaguar Land Rover (JLR) heeft in de maand september de beste verkoopresultaten ooit gerealiseerd. Er werden

in die maand 36.907 nieuwe auto's verkocht over de hele wereld. In de eerste negen maanden van dit jaar lagen

de verkopen 39 procent hoger dan in dezelfde periode van 2011. Als naar de afzonderlijke merken wordt gekeken, dan scoorde Jaguar een plus van 11 procent en kwamen de totale verkopen uit op 41.697 exemplaren. Land Rover deed in dezelfde periode 227.248 auto's (+ 44 procent). In Nederland werd

de verkoop van 323 Jaguars geregistreerd en werd een groei van 11 procent behaald.

Land Rover realiseerde een groei van maar liefst 52 procent en kwam uit op een totaal van 1377 auto's. Vooral de nieuwe Evoque zorgde voor het positieve resultaat.

Google onderuit na
bekendmaking resultaten

MOUNTAIN VIEW — Internetgigant Google presenteerde gisteren uren vroeger dan gepland zijn resultaten over het derde kwartaal. De nettowinst daalde met 20 procent. Dat viel slecht op Wall Street waar het aandeel Google bijna 10 procent kelderde.

Google verweet drukker RR Donnelly de documenten zonder toestemming te hebben verzonden, waarna ze op de website van beurstoezichthouder SEC

verschenen. Het internetbedrijf zei de documenten alsnog af te willen maken en ze in de loop van de dag naar buiten te brengen. In afwachting daarvan is de handel in aandelen Google op de Nasdaq stilgelegd.

Het Amerikaanse concern haalde een nettowinst van 2,18 miljard dollar in vergelijking met 2,73 miljard dollar in het derde kwartaal van 2011. Exclusief eenmalige posten bedroeg de winst per aandeel 9,03 dollar, een stuk lager dan

de 10,65 dollar waarop analisten in doorsnee rekenden.

Google kampte met zwakke advertentie-inkomsten. De tarieven die adverteerders aan het bedrijf betalen per aangeklikte reclame, daalden. “Dat zien we nu al vier kwartalen op rij. Het is slecht nieuws voor Googles activiteiten op het gebied van mobiele apparaten”, aldus een analist in New York. De totale kosten stegen in het derde kwartaal met 71 procent.

Gigantische hooiwagen ontdekt

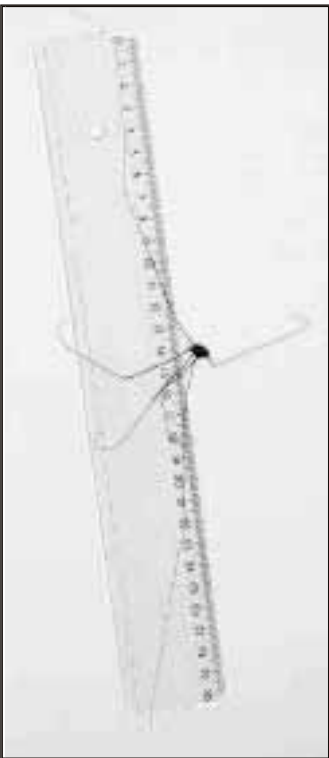


Foto: Senckenberg

De spin heeft nog geen specifieke naam.

In Laos is een nieuw soort hooiwagen ontdekt. De spinachtige heeft poten van zestien centimeter lang, waarmee zijn pootspanwijdte

op 33 centimeter komt. In Zuid-Amerika kruipt een vergelijkbare hooiwagen, die recordhouder is met een pootspanwijdte van 34 centimeter. Het beest werd ontdekt door wetenschapper Peter Jäger van het Senckenberg Research Institute in Frankfurt tijdens een onderzoekreis naar het Aziatische land. Jäger was in Laos voor tv-opnames, en tussen de opnamen door ging hij op zoek naar spinnen en spinachtigen in grotten. “In een van de grotten vond ik dit exemplaar, hij was echt enorm.” De wetenschapper houdt zich voornamelijk bezig met Huntsman-spinnen of jachtkrabspinnen. Een hooiwagenspecialist concludeerde dat het waarschijnlijk om een Gagrella gaat, een geslacht van hooiwagens uit de Sclerosomatidae-familie. Hooiwagens worden vaak verward met spinnen. Maar hooiwagens hebben doorgaans ‘lechts’ één paar ogen en kunnen daarnaast geen spindraden maken. Beide behoren tot de klasse van de spinachtigen, arachnida.

Olifant breekt kaak jongen

Een vrouwtjesolifant van Circus Luna heeft in de Duitse stad Burladingen met haar slurf de kaak gebroken van een twaalfjarige jongen. Dat heeft de politie vandaag gezegd.

De jongen betrad tijdens een dierententoonstelling de veiligheidszone die rond de olifanten was opgetrokken en kwam te dichtbij. De olifant zou vaker mensen hebben verwond.

Restauranthouder schiet op gasten

In Winter Park, in de Amerikaanse staat Florida, zijn een restauranthouder en één van zijn medewerkers gearresteerd op verdenking van zware mishandeling met een dodelijk wapen. Dit meldt *WTSP.com*. Het incident begon toen twee gasten van het restaurant zich klaagden over de kwaliteit van hun maaltijd. Dit schoot duidelijk in het verkeerde keelgat van eigenaar Quoc Trang Tran. Hij en een medewerker begonnen de twee gasten uit te schelden, en gooiden de verbouwde klagers het restaurant uit. Hierna werden de gasten achtervolgd tot aan hun auto. Tran en zijn medewerker begonnen vervolgens op de

auto in te slaan, waardoor deze enkele deuken en krasen opliep. Toen de geschrokken gasten wegreiden, ging de doorgedraaide restauranthouder nog een stapje verder en schoot tweemaal op het voertuig. Hij raakte de auto één keer, zoals een kogelgat in de kofferbak laat zien. Volgens Tran schoot hij enkel op de wagen omdat hij dacht dat de gasten hem wilden overrijden.

Dino-botten gesmokkeld

Een man die ervan wordt verdacht 70 miljoen jaar oude dinosaurusbotten te hebben gesmokkeld, is gisteren opgepakt in Florida. De 38-jarige Eric Prokopi probeerde de beenderen, die afkomstig zijn uit Mongolië, afgevoerd mei op een veiling in New York te verkopen maar de regering van Mongolië wist dat te voorkomen. De politie noemde de man een ‘eenmanszwarte markt in prehistorische fossielen’. Prokopi wordt nu beschuldigd van het smokkelen van illegale goederen naar de VS en helling, hem staat mogelijk een celstraf van twintig jaar te wachten.

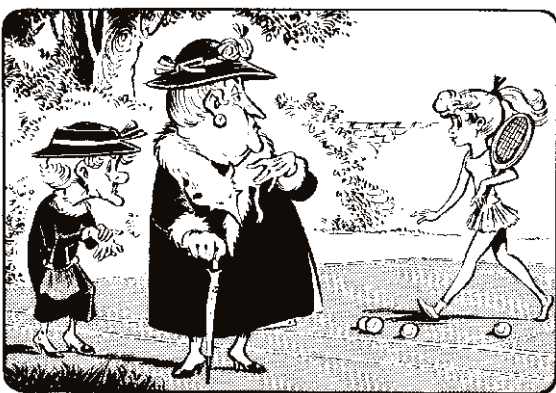
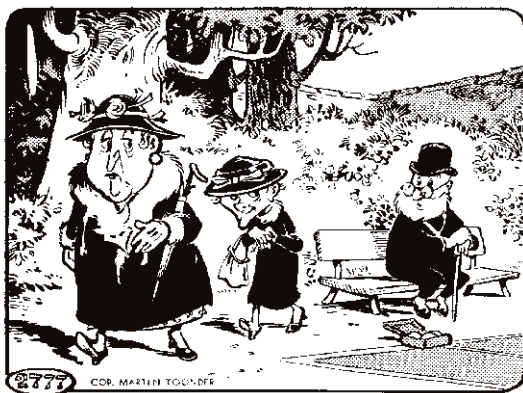
Reisgids speelt met leven



Krokodillen zijn heel gevaarlijke beesten, maar bij wijze van show plagen toergidsen graag de afschrikwekkende reptielen. Niet zonder risico's natuurlijk. Dat merkte deze reisgids in Costa Rica. Wanneer hij een flink uit de kluiten gewassen krokodil uit het water doet komen met wat lokaas, lijkt het beest eerst nog wat achterdochtig en keert op zijn passen terug. Bij een tweede poging blijft de reisgids de croc plagen en dat loopt bijna fataal af. De man zakt aan de oever van de rivier plots weg in de modder. De filmdende toeristen schrikken op en roepen: 'Shit!'. Gelukkig kan hun gids zich vliegensvlug weer uit het slijk trekken voor de krokodil voor een iets groter hapje gaat. Het filmpje is te zien via de link http://www.youtube.com/watch?v=5It3jwopy2k&feature=player_embedded.

KONING HOLLEWIJN EN HET S-SPEL

Door Marten Toonder



“Zou hij iets door hebben?” vroeg Anna Mork, zodra zij buiten gehoor van Hollewijn waren. “Ik geloof het niet,” antwoordde haar zuster. “Nòg niet, tenminste. Maar in elk geval kunnen we dit niet zo laten. Hij neemt zijn positie niet ernstig genoeg; hij speelt niet mee.” “De arme ziel,” zei Anna meewarig, “wat zal hij zich oud en buitengesloten voelen. En hij heeft nog wel zo’n goeie positie: koning! Daar zouden de meesten zich toch belangrijk bij voelen!” “Daar zit het niet in,” merkte Koba op, “de oorzaak ligt daár...” En zij maakte een hoofdbeweging naar Wiebel Wip die zwaaiend met haar racket voorbij kwam en met lichte tred op de koning toeliep. “Zou je denken?” vroeg Anna. “Natuurlijk,” antwoordde Koba beslist, “want hij anders hier zitten in plaats van op zijn troon? Dat jonge ding met haar luchtige gedoe leidt hem van zijn koningschap af. Daar zullen we gauw iets tegen doen, Anna. Kom mee.”

Schorsing voor zien naaktfoto’s juf

Twee leerlingen van de Amerikaanse Highland Middle School in Indiana zijn geschorst nadat ze topless foto's van hun docente zagen op de schooltablet. Dat meldde de Amerikaanse zender WRTV gisteren. Vier leerlingen speelden met de tablet, toen een mapje op het scherm verscheen, waar een van de jongens op klikte. Het bleek een bestand met topless foto's van de lerares, die ze met haar iPhone heeft geschoten

en waarschijnlijk per ongeluk heeft gesync't met de tablet. Een derde leerling, de dertienjarige Joshua Troutt, heeft de keuze gekregen tussen een schorsing van vijf dagen, gevolgd door dagelijks les tussen half acht en half elf, of zijn gezicht het gehele semester niet meer te laten zien. “Het was haar fout dat de foto's op de iPad stonden. Ze moet op iets hebben gedrukt waardoor haar foto's ineens opdoken”, zegt Troutt

Quote 500 als leidraad voor inbrekers

Een inbrekersbende die twee weken geleden werd aangehouden in de Haagse Spoorwijk, gebruikte de Quote 500 als gids naar lucratieve adressen. Dat zegt officier van justitie Wouter Bos op de website van *Omroep West*. “De Quote 500 was het vertrekpunt. Via de website van Quote werden de slachtoffers gekozen. Daarna werd research gedaan via internet en in de omgeving”, zegt Bos over de werkwijze van de verdachten. “Ze maakten handig gebruik van de mogelijkheden die bestaan in de avonduren. De bewoners waren thuis, daarom was er geen alarm ingeschakeld. De inbrekers zetten een ladder tegen de muur en roofden de boel leeg terwijl de bewoners ergens anders in de grote villa gewoon televisie zaten te kijken.”

Pastoor lokt kerkgangsters met geld

In het Engelse Great Ayton wil pastoor Paul Peverell mensen naar de kerk lokken door hen op zondag te belonen met geld. Peverell heeft bankbiljetten van 10 pond uitgedeeld aan zijn volgelingen. In totaal heeft de pastoor 1500 pond uit te geven. De pastoor

deelde het geld uit in de hoop dat de gelovigen er goede dingen mee zouden gaan doen. “Er zullen natuurlijk mensen zijn die het geld in eigen zak steken, maar iedere kerkganger die er een ander mee gaat helpen, is meegenomen”, vindt de pastoor.

Gevangene vraagt en krijgt doodstraf

Een Amerikaanse gevangene die zelf had gevraagd om te worden geëxecuteerd voor de moord op een bewaker, is maandagavond laat (plaatselijke tijd) in een gevangenis in de staat Zuid-Dakota ter dood gebracht. Dat heeft de gevangenis vandaag laten weten. De vijftigjarige Eric Robert, die een lange gevangenisstraf uitzat voor ontvoering, had

bekend de bewaker in september 2011 te hebben vermoord tijdens een mislukte poging om te ontsnappen. Gouverneur Dennis Daugaard had geweigerd Robert gratie te verlenen omdat deze had bekend en had gevraagd om de doodstraf. Het was de eerste executie in Zuid-Dakota sinds 2007 en de 32e dit jaar in de Verenigde Staten.

Bankoverval door 82-jarige vrouw vrijdeld

Een 82-jarige vrouw uit de kleine plaats St. Egyden in Beneden-Oostenrijk heeft onlangs een bankoverval vrijdeld, meldt de krant *Österreich*. Hertha Wallecker bevond zich in een bankkantoor toen daar een gemaskerde man binnenstormde. Hij zwaaide met een pistool en eiste geld. Wallecker, die naar eigen zeggen ‘misschien te veel’ naar politseries op televisie kijkt, rukte de man eerst tot twee keer toe zijn masker af. Daarop maakte

zij de overvaller een tas geld afhandig door te roepen dat het geld van de bank was. De overdonderde bankrover, de 62-jarige Gerhard P., sloeg op de vlucht met een voertuig dat werd bestuurd door zijn vriendin. De politie kon het duo enkele uren later inrekenen. Volgens de politie was de man allesbehalve ongevaarlijk. De vrouw vertelde echter niet bang te zijn geweest. Rondom haar stonden mannen. “Maar niemand stak ook maar een vinger uit”, aldus de heldin.

Guinnes Book of Records neemt jongste dj op

Amper zes jaar is de Britse Amber Jacobs, maar er ligt haar misschien wel een grote toekomst te wachten in de muziekwereld. DJ ‘AJ’ is gebeten door rock en zal volgende maand als jongste DJ ooit in het Guinness Book of Records worden opgenomen. Een springplank om met de groten der aarde samen in zee te gaan? Het kan best, al is ze voorlopig enkel geïnteresseerd in een samenwerking met Ozzy Osbourne. Het moet wat zijn, op je zesde een muziekshow hebben waar duizenden luisteraars op afstemmen. Eerst leerde ze de stiel van haar papa die met ‘The Sunday Service’ op BTB Online een eigen radioprogramma had, maar al gauw nam de kleine Amber de rol over. Ze mengde zich



Foto: HLN

De zesjarige Amber Jacobs.

in gesprekken en liet niet na om haar favoriete rockgroepen met de wereld te delen. “Ik voel me gewoon goed achter mijn desk”, klinkt het. The Sunday Service is voorlopig nog kleinschalig, maar

met luisteraars uit Scandinavië, Australië, de Verenigde Staten, zou het programma (en kleine Amber natuurlijk) wel eens kunnen uitgroeien tot een serieuze hit.

Vrouw heeft fobie voor mayonaise

Iedereen is wel ergens bang voor. Spinnen, het donker, hoogten, op moeten treden; allemaal hartstikke begrijpelijk. Minder voor de hand liggend is de fobie waar de Amerikaanse Shiseido aan lijdt. De arme vrouw staat namelijk doodsangsten uit bij het proeven, ruiken of zelfs zien van... mayonaise! Je leest het goed: Shiseido lijdt aan zogeheten mayophobia. De vrouw is te zien in een documentaire op de populaire Amerikaanse zender TLC, waarin mensen met verschillende soorten issues met eten

voorbijkomen. Ditmaal dus iemand die een grote angst heeft voor het vette goedje dat wij – en steeds meer Amerikanen – op de frieten doen. Zoals bij zoveel fobieën, is de oorzaak van Shiseido's angst te vinden in haar jeugd. Het ‘waarom’ ontgaat ons even, maar blijkbaar vond haar moeder het vroeger leuk om haar dochter achterna te zitten met een fles mayonaise. Sindsdien nam haar leven een drastische wending. “Ik eet niks wat op mayonaise lijkt en raak het ook niet aan.”

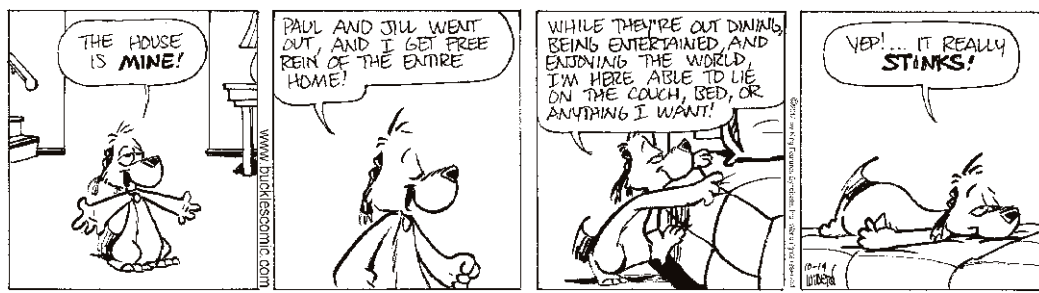
Woning blank na koperdiefstal

In het Gelderse dorpje Nee-de is een woning blank komen te staan, doordat koperdieven de waterleidingen uit het huis hadden gestolen. Dat maakte de politie dinsdag bekend.

De inbraak vond afgelopen weekend al plaats, maar werd maandag ontdekt. De deur van het huis moest geforceerd worden door de politie om binnen te komen. De dieven hadden ook nog een aanhanger uit een garage meegenomen, zo bleek.

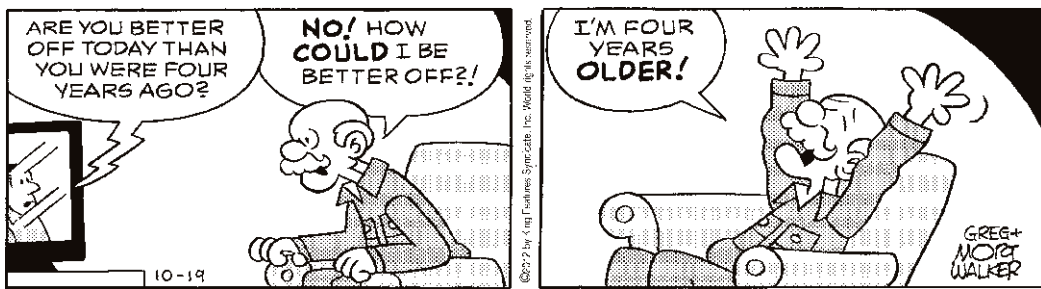
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



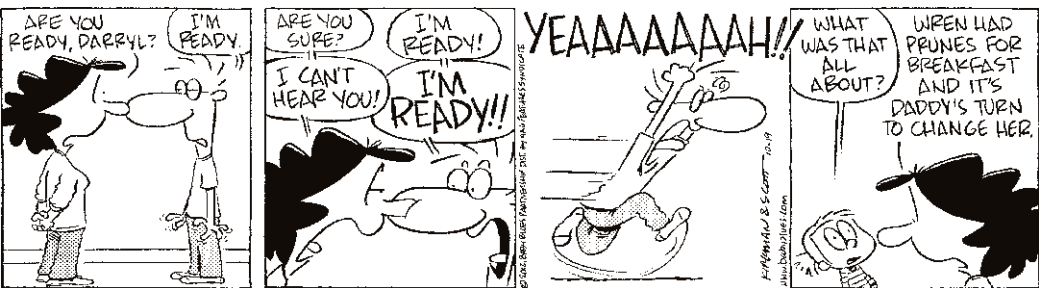
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Strijd tegen tuberculose dreigt te stagneren

WASHINGTON — Nieuwe medicijnen kunnen waarschijnlijk in de komende jaren tuberculose in sommige regio's in de wereld uitbannen. Als voldoende financiering uitblijft, kunnen er echter ook miljoenen onnodige doden vallen. Dat stelt de Wereldgezondheidsorganisatie in een woensdag verschenen rapport.

Hoe de strijd tegen tuberculose zich zal ontwikkelen, hangt af van de vraag of een financieel gat van 3 miljard dollar volgend jaar gevuld wordt en of nieuwe medicijnen op een goede manier geïntroduceerd kunnen worden. Vorig jaar vielen 1,4 miljoen doden door tuberculose. Daarmee is de ziekte de

op een na grootste doder onder de infectieziekten. Nieuwe medicijnen moeten een antwoord zijn op resistente tuberculose, die wereldwijd een steeds groter probleem vormt. “We verwachten binnen enkele maanden twee of drie nieuwe middelen die tuberculose zeer effectief aanpakken”, zei Mario Ravi-

glione van de WHO gisteren. Het gaat om de eerste nieuwe tuberculosemedicijnen in bijna een halve eeuw.

Afrika

Van de 8,7 miljoen nieuwe tuberculosegevallen in 2011, ging het in bijna een miljoen gevallen om een resistente variant. De nieuwe medicijnen zijn nog niet eerder gebruikt en de kans op resistentie is dan ook klein, zei Anthony Fauci van het National Institute of Health (NIH). Als de medicijnen op een goede manier worden ingezet, is er een kans dat

ze het einde van de ziekte inluiden. Momenteel is er echter gebrek aan geld, zegt Kenneth Castro van de Amerikaanse Centers for Disease Control and Prevention. “We kunnen nu betalen of later de rekening gepresenteerd krijgen”, stelde hij. Afrika telt 10 van de 22 landen waar tuberculose het meest problematisch is. De ziekte is daar ook de belangrijkste doodsoorzaak van mensen die geïnfecteerd zijn met het hiv-virus. Wereldwijd zijn er 1,1 miljoen mensen met zowel hiv als tuberculose.

Modderlawine bedelt kinderen in Peru



LIMA — Minstens elf mensen zijn woensdag overleden door een aardverschuiving in Peru. Tien anderen worden nog vermist. Dat melden media in het Zuid-Amerikaanse land. Onder de slachtoffers zijn ook vijf kinderen. De modderlawine werd veroorzaakt door hevige regen en trof het plaatsje El Porvenir in het departement San Martin. Door de lawine van modder en rotsen werden 24 huizen weggevaagd.

Kapitein rampschip verdedigt zich

GROSSETO — Kapitein Francesco Schettino van de Costa Concordia heeft zich gisteren verdedigd voor zijn handelen bij de scheepsramp die in januari 32 mensen het leven kostte.

Schettino nam ‘stap voor stap de orders door die hij had gegeven in de momenten voor de ramp en daarna en waarom hij die had gegeven’, zei een deelnemer aan de hoorzitting, die achter gesloten deuren werd gehouden in de Italiaanse stad Grosseto.

De kapitein, die veel kritiek had gekregen omdat hij het luxe cruiseschip voortijdig had verlaten, zei dat hij orders had gegeven aan de stuurman om het schip ‘beetje bij beetje’ te draaien in de momenten voordat het op de rotsen liep. De hoorzitting was de laatste in een reeks die maandag begon. Ze gingen vooraf aan de rechtszaak die naar verwachting volgend jaar begint. In totaal tien mensen staan onder verdenking, onder wie kapitein Schettino, zes andere bemanningsleden en drie managers van de rederij Costa Crociere, onderdeel van ‘s werelds grootste cruise-operator Carnival. Niemand is al formeel aangeklaagd voor de scheepsramp. Justitie heeft tot januari de tijd om aangiften op te stellen, een jaar na de schipbreuk. Een van de belangrijkste vragen in de rechtszaal zal zijn waarom het bevel tot evacuatie van het schip zo lang op zich liet wachten. Sommige overlevenden die bij de hoorzittingen aanwezig waren, zeiden nog steeds getraumatiseerd te zijn door de ramp bij het Toscaanse eiland Giglio.

Vele tientallen doden in Syrië

MAARAT AL-NUMAN — Meer dan 130 mensen zijn gisteren omgekomen door geweld in Syrië, onder wie ruim vijftig burgers. Activisten van het Observatorium voor Mensenrechten hebben dat gemeld.

Een ernstig incident deed zich voor in de plaats Maarat al-Numan in het noorden van Syrië. Gevechtsvliegtuigen voerden daar zware bombardementen uit. Tientallen mensen zijn omgekomen, meldden artsen en reddingswerkers. Artsen in een provisorisch ziekenhuis in een school maakten melding van twintig doden en enkele tientallen vermisten. Reddingswerkers zeiden even later meer dan veertig lichamen te hebben geborgen. Journa-

listen van het Franse persbureau AFP ter plekke meldden dat een appartementencomplex met de grond gelijk is gemaakt. Volgens hen zijn onder de doden ook kinderen. Maarat al-Numan viel onlangs in handen van rebellen. Het is een strategische plek. De plaats ligt aan de hoofdweg tussen de grote steden Damascus en Aleppo. Niet alleen het dodental in Syrië blijft stijgen – volgens de VN zijn het er inmiddels meer dan 30.000 –, maar ook

het aantal vermisten. Volgens de activistische groep Avaaz zijn inmiddels 28.000 mensen onttrokken door militairen of milities. Avaaz zegt de namen van 18.000 mensen te hebben die zijn verdwenen sinds het begin van de volksopstand ruim 1,5 jaar geleden. Ook is de groep op de hoogte van 10.000 andere gevallen. Avaaz heeft uitgebreid researchwerk gedaan bij familieleden van vermisten. Volgens Avaaz is ‘niemand veilig’ in de opzettelijke terreurcampagne van de regering. De groep wil het dossier overdragen aan de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties voor verder onderzoek.

Weer heiligdommen vernield in Timboektoe

BAMAKO — Radicale islamitische rebellen in Mali hebben gisteren opnieuw vernielingen aangericht in de historische stad Timboektoe. Tombes van moslimheiligen waren het doelwit, meldden getuigen.

De eeuwenoude stad Timboektoe in het noorden van Mali staat op de Werelderfgoedlijst. De plaats staat bekend als de ‘stad van de 333 heiligen’. In juli richtten radicalen vernielingen aan in onder meer de Djinguereber-moskee die in 1327 werd gebouwd. Ze sloegen eerder ook al beelden en

tombes van oude islamitische heiligen stuk. Ze beschouwen die als afgoderij. Inmiddels wordt gesproken over een militaire interventie in het noorden van Mali. De centrale regering van het land heeft daar de controle verloren aan extremisten. Frankrijk beloofde onlangs al logistieke, politieke

VS willen Libische commando's trainen

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen Libië gaan helpen commando's te trainen om tegen extremisten te vechten. De regering van president Barack Obama heeft het Congres om toestemming gevraagd hier omgerekend 6 miljoen euro in te steken.

Vorige maand werden in het Amerikaanse consulaat in Benghazi de Amerikaanse ambassadeur en drie andere

Amerikaanse diplomaten vermoord. De centrale regering staat zwak sinds het dictatoriale

bewind van Muammar Kadafi in augustus 2011 ineens stortte. In grote delen van het land maken plaatselijke stammen of clans de dienst uit. Bovendien strijken extremisten vaak neer in gebieden waar het staatsgezag is weggefallen.

Autodelen is succes in Parijs



De gebruikers van ‘Bluecars’ zijn meestal tussen de 25 en 39 jaar oud, 70 procent beschikt niet over een eigen wagen.

BRUSSEL — Een jaar na de introductie blijkt autodelen een groot succes in Parijs. Elke week schrijven zich meer dan duizend gebruikers in.

Parijs kende met Vélib’ een bijzonder succesvol fietsdelen en startte precies een jaar geleden met een gelijk-

aardig project, Autolib’, aanvankelijk met 66 auto’s. Inmiddels is het initiatief aan een steile opmars begonnen. Op 670 plaatsen in Parijs staan nu bij elkaar 1.800 elektrische wagentjes. De zogenaamde ‘Bluecars’ bieden plaats aan vier personen en hebben in de stad een autonomie van 250 kilometer.

Autolib’ heeft inmiddels al meer dan 37.000 gebruikers en elke week komen er meer dan duizend bij. De Bluecars zijn in de voorbije tien maanden 55.000 keer uitgeleend en hebben samen meer dan 5 miljoen kilometer afgelegd. Vooral in het weekend blijken de autootjes heel populair.

Minstens 72 burgerdoden door drones in 2011

NEW YORK — In 2011 zijn er zeker 72 burgers om het leven gekomen door een aanval met een Amerikaans onbemand gevechtsvliegtuigje (drone). Het merendeel van de doden die vallen door toedoen van drones, zijn militanten. Dat blijkt uit twee studies van de Amerikaanse Columbia Law School.

Gisteren nog kwamen in Jemen ten minste negen vermoedelijke extremisten van Al-Qaeda om het leven door een aanval met een drone. De extremisten zaten in een boerderij, die onder vuur werd genomen met raketten. Onder de slachtoffers was ook een vooraanstaand lid van Al-Qaeda, Nader al-Shaddadi. Uit het onderzoek van de universiteit blijkt er in 2011 ten minste 465 doden zijn gevallen als gevolg van de Amerikaanse drone-aanvallen. Daaronder waren zeker 330 militanten, beweren de onderzoekers. Doordat de regering van de Verenigde Staten echter weigert informatie naar buiten te brengen over het aantal doden, hebben de onderzoekers vooral gebruikgemaakt van een

aantal verschillende databases van twee Amerikaanse organisaties en de Britse onderzoeksgroep The Bureau of Investigative Journalism. Omdat de overheid zo terughoudend is, houden de onderzoekers een marge aan in hun cijfers. In 2011 zijn er minstens 72 burgerdoden gevallen, vermoedelijk ligt dat aantal zelfs op 155. Voor de dode militanten geldt hetzelfde: minstens 330, vermoedelijk 575. Verder hebben de onderzoekers gekeken naar het aantal aanvallen met drones per land. De VS zetten de vliegtuigjes in een veelheid aan landen in, maar verreweg de meeste aanvallen worden uitgevoerd in Pakistan en Jemen. In Pakistan zijn in een periode van acht jaar 2593 mensen omgekomen bij

een totaal van 349 aanvallen. In Jemen staat de teller rond de 50 aanvallen in elf jaar tijd met 357 doden. Onder de doden waren 200 kinderen en in totaal 534 burgers. De onderzoekers wijzen ook op de verdere impact van de aanvallen. Zo kunnen de Amerikanen de aanvallen alleen uitvoeren op basis van informatie van de lokale bevolking. Vandaar dat er regelmatig mensen worden onttrokken en gemarteld, om te bewijzen dat zij een spion zijn voor de VS. Ook voeren militanten regelmatig represailles uit na een aanval en leeft de bevolking volgens de onderzoekers in constante angst. Zo zouden kinderen soms panisch worden, elke keer als het gezoem van een drone klinkt. Op de aanvallen met drones is veel kritiek. Zo staat de effectiviteit ter discussie, net als het feit dat er aanvallen worden uitgevoerd in landen waar de VS niet mee in oorlog zijn.

Formele start gesprekken Colombia en Farc

HURDAL — De Colombiaanse regering en rebellenbeweging Farc zijn gisteren met een persmoment formeel de onderhandelingen begonnen in Noorwegen. Ze praten over beëindiging van het conflict dat al bijna vijftig jaar speelt en waarbij honderdduizenden doden zijn gevallen.

De onderhandelaars verschenen in het openbaar bij een hotel in het Noorse plaatsje Hurdal, nadat woensdag de gesprekken al waren begonnen buiten het zicht van de media. De aanvoerders van beide delegaties, respectievelijk Humberto De la Calle en Iván Márquez, schudden elkaar niet de hand. Aanwezig waren ook afgevaardigden van Noorwegen en Cuba, die de gesprekken ondersteunen.

De partijen praten nu in Noorwegen en binnenkort in Cuba. Op 15 november spreken de delegaties over ‘agrarische zaken’ in de Cu-

baanse hoofdstad Havana. De Farc begon in 1964 als ultralinkse guerrillabeweging van boeren die zich in de loop der jaren gingen bezighouden met drugshandel en ontvoeringen. Andere zaken die vermoedelijk besproken worden zijn de toekomstige plaats van Farc-strijders in de Colombiaanse maatschappij, een einde aan het geweld en de drugshandel, en een oplossing voor de vele ontvoeringen waar de Farc zich schuldig aan heeft gemaakt. Márquez (Farc) zei dat ‘vrede niet betekent dat de wapens zwijgen’. Volgens hem zijn

ingrijpende economische en sociale hervormingen nodig om in Colombia vrede te bewerkstelligen. Toch liet de beweging weten op ieder moment van de vredesbesprekingen over een wapenstilstand te willen praten. De regering echter wil pas over een staakt-het-vuren praten als er een definitief akkoord is.

De Farc kondigde vlak voor de onderhandelingen aan dat de Nederlandse Tanja Nijmeijer zich bij haar onderhandelingsdelegatie zou voegen. In Noorwegen laat zij zich vooralsnog niet zien. Nijmeijer kon naar verluidt voor Oslo niet zo snel een vrijgeleide krijgen. Nijmeijer (34) staat op de opsporingslijst van Interpol; ze wordt gezocht wegens ontvoering en terrorisme.



